

A lap szellemi részére vonatkozó minden közlemény a szerkesztőség nevére küldendő.

Kiadóhivatal:

Strausz Sándor könyvkereskedése. Ide küldendők az előfizetési híjak, nyilviterkek és hirdetések.

Telefon szám 34.

Majelenik hetenkint egyszer: vasárnap.

MURAKÖZ

Előfizetési árak:

Egész évre 8 kor.

Fél évre 4 kor.

Negyed évre 2 kor.

Egyes szám ára 20 fillér.

Hirdetések jutányosan számítottak.

Nyilviterketté 50 fillér.

Felső szerkesztő:
ZRÍNYI KÁROLY.Fő szerkesztő:
MARGITAI JOZSEF.Kiadó és lap tulajdonos:
STRAUSZ SÁNDOR.

Piacunk rendezése.

Mult számunkban közreadtuk a községi elöljáróság egy figyelmeztetését, melynek olvasóink bizonyára megörültek. Mert ki ne örülne a védelemnek s különösen oly ügyben, mely piacunknak nemcsak fájó sebe, de majdnem megszégyenítő vonása volt.

Hiszen általános volt a megbontórányozás az egész vonalon afölött, hogy vásárló asszonyaink teljesen ki voltak szolgáltatva a piacon a kofák, közveitők s kereskedők önkénykedésének.

S azért most, amikor látjuk, hogy a városi elöljáróság a községi rendőrséget is mozgósítja, hogy a vásárlókat védelmében részesítse, az intézkedést szívesen üdvözljük, mint egy új érának a pirkadását.

De nemcsak üdvözljük, hanem örömmünknek is adunk kifejezést afölött, hogy a város elöljárósága a piacügy tekintetében oly radikális eljárásra magát elhatározta. Mert már tarthatatlan lett a helyzet a piacon nemcsak a drágaság miatt, de az erőszakoskodások következtében is; miket a vásárló közönség napról-napra tapasztalt, mondhatni túrni kénytelen volt.

Kár volna azonban, ha a bevásárlás, csak a baromfi tekintetében szigorítottának meg, illetőleg rendezetlenné. Nem is hisszük, hogy az intézkedés csak a baromfi bevásárlására szorítkoznék. Annak az összes piaci árukra kell kiterjednie.

Ez üdvös intézkedéssel kapcsolatosan azonban ezúttal is időszerűnek találunk megújítani azt a már többször kifejezett óhajunkat, hogy az üzletszerű bevásárlás szabályoztassék, illetőleg szabályrendeletileg

megállapíttassék, hogy a kofák, ismétlődők és kereskedők mikortól fogva vásárolhatnak a piacon Mert azt mindenki be fogja látni, hogy ezek, akik haszonra vásárolnak, szerfőlt megdrágítják a piacot. S ha nem drágítanak is meg, úgyszólván lehetetlennek teszik privát emberre a bevásárlást, mert tömegesen vásárolnak s mindenesetre többet is adhatnak egyes árukért, mint azok, akik kicsiben szerzik be élelmi cikkeiket.

Jól tudjuk, hogyha Csáktornya rendezett tanácsú város lenne, ebben a dologban már történt volna intézkedés. S hogy még mindig a régi slendrián mellett történik a piaci bevásárlás, ennek a vármegye az oka, mely szabályrendeletében erre vonatkozólag nem intézkedik.

De ha erre vonatkozólag nincs is intézkedés, lehet a vármegyét erre provokálni. Ezért felkérjük a muraközi törvhat biztagokat, hogy oly bizottsági tagokkal karöltve, kik szintén piactal bíró vidékek (Perlat, Letye, Alsólendva, Keszthely, Balatonfüred, Tapolca, Sümeg, Szentgrót, Nova) biztagjai, indítsanak szélesebb körű mozgalmat, s már a legközelebbi közgyűlés alkalmával nemcsak személyes fellépésükkel, de összehívottaként, ismeretségök s befolyásuk révén hassanak oda, hogy az 1148. sz. vásárrendeltési szabályrendelet az elővársárlásra vonatkozólag módosíttassék.

Meg vagyunk róla győződve, ha a szabályrendeletbe egy új pont belevételük megállapítatik egy óra, amelyen innen a rendez vásárló közönség szükségleteit beszerezhető, a visszasságok és sérelmek megfognak szünni.

Nemcsak a piac lenne olcsóbb, de a brutálitások is megszűnének, melyek az urihölgyekre nézve a piacra való járást ez idő szerint oly kellemetlenné teszik.

Népünk télen.

Népünk télen nem csinál semmit. Ez egy százados szociális program, amely összes nyomorúságunk alapoka. Nemcsak hogy nem csinál a nép télen semmit, hanem a szentheverdel napok unalma közben megszületik lelkének keserűsége, melyről egyébként utazó apostolok is gondoskodnak. Valósággal halfogás, vétkes mulasztás lenne, ha a magára hagyott népet télen ép úgy ignorálnák, amint nyáron tesszük.

A világ minden államában a földművelő nép a legkonzervatívabb, pedig Franciaországban csak elég szellemi áramlat, légvonal van, mely behatással lehetne a francia parasztra.

Ha ez Franciaországban így van, mennyire rabjai vagyunk a maradiságnak a négy folyó három halom országában, ahol tulajdonképpen minden kultúra még csecsemőkorát éli.

Népünket kiváltképpen télen kellene szellemileg emelni és tanítani. Főleg nagy szükség lenne arra, hogy amiből a nép él, arról az újabb, okzerű ismereteket hallja és megtanulja. Néhány esztendeje végződik is valamelyes kultúrunka ezen a téren és lapunk is már foglalkozott vele, hogy a földművelésügyi kormány s vármegyénk Gazdasági egyesülete is mennyre buzdítkodnak azon, hogy ebben az évben magukért

A furcsa nagy úr.

Irla: Békeffy Andor.

Az ökörszem tudvalevőleg igen okos és végzetlenül kicsi madár. Egy fakó csöppgigeri, aki megler egy csigahéjban és akinek ügyességéről kedves meséket tudunk gyermekkorunkból és valamivel szebben tud énekelni, mint a holló, akit a róka tudvalevőleg csunányl rászédelt.

A kanári pedig egy igen kedves és végzetlenül bájos aranymadár, mely édes kis nótákat tud. De egybe sem égen. sem földön nincsen, mint az aranyruháskája és trillázó fuvolahangoskája.

Egy piros kabátu uracska, akinek különös hegyes süveg volt a fején és aki előtt roppant nagy tiszteltetl hajlongtak az emberek, bármerre járt-kelt, egy napon kezébe vette az aranymadarat és beeresztette a vidám kicsi ökörszem kalitkájába és ünnepies hangon így szólt:

— Szeresétek egymást, kedveseim, próbáljátok meg boldogok lenni.

A pirosfrakkos úr, akinek olyan furcsa pirosbojtos süvege volt, ezzel eltűnt. A nyomában kis lilaszínű forgószél támadt. Az emberek nagyot nevettek.

— Tudod-e — sottogta valaki — ki volt ez a piros nagy komédiás?

A másik gondolkozott és mondá:

— Mintha láttam volna már. De nem jut eszembe. Ejnye, ugyan hogy is hívják?

— A Sors úr, oh, a nagy úr!

* * *

A fakó kis ökörszem és az aranyruhás kanári egy darabig némán nézdegeltek egymásra. Ökörszem nem jutott szóhoz a boldogságtól. Fakó szmokingját a gyönyörteli öröm végigborzolta és odaugrott a remegő arany-madarhoz. Az ijedteben megbrebbentette a szárnyát.

Eközben pedig ökörszem, a helyes kis fickó, olyan szerelmi vallomást vágott ki, mint egy lírai tenorista.

Nevezetesen:

— Oh, én arany-párocskám, azért, hogy ilyen-olyan picike legyenye vagyok, jó az én szívem, nagy az én hűségem, nem terem a földön olyan édes buzaszem, amit én neked el ne hoznék.

— Oh, én ezt elhiszem, ez igen szép, felelte meghatva a bájos arany-hölgyike, de várjon még egy kicsit, míg magamhoz térek. Szédülök, kisuram, szédülök . . .

Gyöngéd volt a kis ökörszem nagyon, várt, várakozott és igénytelen vékony hangozkáján énekelte szerelmi dalocskáját:

— Oh, milyen boldogság, oh, milyen boldogság!

Közben este lett. Sötét volt. A holdfény arannyal öntötte le az ablakokat. Epédón hallat-

szottak még az ökörszem csabító, imádó vallomásai:

— Szeress, szeress, drága arany-párom.

Az aranyasszonyka végre is látta, hogy ökörszem egy igen derék, jó ember és így szólt:

— Majd megszokjuk egymást kisuram, de ez nem megy olyan hamar.

Ökörszem azonban megmutatta, hogy legény a talpán! Meghódította imadott párját és egy szegfűillatos hajnalna a férj jogaiba lépett.

— Ugy-e, te szürke kisuram — énekelte reggel bújbajosan kacérul az arany-dámáscka — sohase hitted volna, hogy ilyen szép feleséged lesz, akit mindenki szeret?

Ökörszem bevallotta, hogy ilyen bájos arany-madarról sokat álmodott ugyan kicsi garson fészékében, de azt, hogy lsten összeadja őket, sohasem hitte volna.

A piros kabátos és furcsa főveges úr azt mondta, próbáljanak meg boldogok lenni. A próba javában folyt és látszólag nem egészen eredménytelenül. Ó mindig vidám volt, az arany-asszony sokszor szomorú.

De jött a pinty, a nyalka, formás legény, aki kedves vizgatóló nótákat tudott. A kujan a szeimeit is gyönyörtelen forgatta és epédón trillázott. Hol tanulta? Egy fülemile családtól vett énekekéket.

Egyébként az ökörszem külföld volt nálánál, ha fakó is.

KORSZAKOT ALKOTÓ UJDONSÁG a
TÉGLAIPARBAN.
Szabadalmazott 1910. modellű
tégla vetőgép.

10 óra alatt 10—12.000 téglát állít elő
bármilyen téglagyártásra alkalmas anyagból, minden
előzetes előkészítés nélkül. Teljesen pótolja a kézi-
vetést. Hajtóerő két ló, két ökör, vagy egy 5—6 lóerős
mótor. Nem kell hozzá sem gépház, sem alapozás, keze-
lésre gyermekek is megfelelnek. Olcsó beszerzési ár.

Téglagyárak teljes berendezése,

Izszapoló berendezések, kötőrők, golyó-
és dobórólalmok.

A meissenai „Jacobiwerk“ (Németország)
vezérképviselete 941

Gellért Ignác és Társa
Budapest, VI., Teréz-körút 41.

Legmosszabbmenő jótállás. Kedvező fizetési feltételek.

945 **Köhögés**

rekedtség, hatarus, elnyálkásodás görcsös- és
szamárhökögés ellen ne vegyünk semmi mást,
mint az igen izletes

Kayser-féle
mell-karamellákat

„a három fenyővel“

Magánosoktól és orvosoktól érkezett házjegy-
zőleg hitelesített elismerő iratok és bizonyít-
ványok mutatják a biztos sikert.

Csomagja 20 és 40 fillér. 1 doboz
60 fillér.

Csáktornyán kapható:

Pethő Jenő gyógytárában.

Egy jó erkölcsű fiú

tanulónak

felvétetik

Mayercsák Béla
fűszerkereskedésében
Csáktornyán.

974 1—5

A Budapesti Asztalos Ipartestület védnöksége alatt álló

BUTORCSARNOK

ÉS HITELSZÖVETKEZET

az Orsz. Közp. Hitelszövetkezet tagja.

12 éve fennáll, felhívja a n. é. bútorvásárló közönség figyelmét, hogy VIII., József-
körtút 28. sz. (Bérekocsis-útca sarok, valamint IV. kerület, Ferenciek-tere
1. szám. (Királyi bérpalota) újonnan átalakított helyiségeiben rendezett

lakásberendezési kiállítás

megtekintésére, raktárunk, mely a legnagyobb az országban, a legegyszerűbből a
legfinomabb kivitelű, művészek által tervezett és szakbizottság által felülvizsgált
butorokból áll, teljes lakásberendezéseket művészi tervek szerint készítenk,
minden darab jótállás mellett adatik el.

934 9—16

Gyermekjáték
a Schicht szappannal való mosás.
mert egyszerre luxit és fehérít is,
s meglakarit minden fűrészt és
s meglakarit!



másai lakosok elleni végrehajtási ügyében
120 K tőke, 19 K 20 fill. eddigi 19 K 95 f.
árverés kérvényi költség behajtása céljából
a nagykanizsai kir. törvényszék, a perlaki
kir. járás-bíróság területén fekvő Damása köz-
ségi 1649 szlkvben foglalt 89 hrsz. ház ud-
var és legelőnek, Anderlin Simont illetett s
jelenleg Mikác Antal és neje Anderlin Katalin
neven álló 1/4 része 461 K, u. o. 615
szlkvben foglalt 375 hrsz. Zavertje dűlőben
levő szántónak ugyanazok neven álló 1/4-ed
része 37 K, u. o. 1393 szlkvben foglalt 2131
hrsz. Preszkeke Pasnik dűlőben levő szántónak
Anderlin Katalin neven álló ugy
Anderlin Simont illetett s előbbire átrít össze-
sen 16/36-od része 94 K, u. o. 1664 szlkvben
foglalt 1467 hrz. Trate dűlőben levő szántónak
Anderlin Simont illetett jelenleg Anderlin
Katalin neven álló 1/4 része 24 K,
kikéllási árban, mint becsárban az

1910. évi nov. hó 28-ik napjának d. e. 10 órakor

Damása községhezánál dr. Reményi Zoltán
perlaki ügyvéd, vagy helyettese közbenjöl-
tével megtartandó árve ésen eladatni fog.

Az ingatlanok a kikéllási ár 1/2-nél
alacsonyabb áron el nem adhatók.

Venni szándékozók figyelmeztetnek,
hogy az árverés megkezdése előtt a tennit
kikéllási ár 10%-át bnatpénz fejében tennit.

Perlak, 1910. szept. hó 13.

973

**STOCK-COGNAC
MEDICINAL**

szavatolt valódi
borpárlat

Camis és Stock

gőzpároló telepéből,

Barcola.

COGNAC-gőzfőzde,
állandó hivatalos ve-
gyi ellenőrzés alatt.

Kapható minden jobb üzletben!



704 44—62

4177. tk. 1910.

Arverési hirdetmény.

A perlaki kir. jbiróság, mint tkvi ható-
ság közhírré teszi, hogy Dr. Reményi Zoltán
ügyvéd perlaki lakosnak, Anderlin Simon
Mikác Antalné ssül. Anderlin Katalin da-



Köhögés, rekedtség és hurut ellen

nincs jobb a

RETHY-féle

pemetefü czukorkánál!

Vásárlásnál azonban vigyázzunk és ha-
tározottan RETHY-félét kérjünk mivel sok
haszontalan utánzata van.

1 doboz ára 60 fillér.

Csak RETHY-félét fogadjunk el!

Védjegy: „Horgony“

**A Liniment. Papsici comp.,
a Horgony-Pain-Expeller**
pótléka

egy régióknak bizonyult háziszser, mely már
sok év óta legjobb bedörzsölésnek bizonyult
közvényéni, oszúnál és meghűléseknel.

Figyelmeztetés. Silány hamisítványok
miatt bevásárlások orvatosak legyünk és
csak olyan eredeti üveget fogadjunk el,
mely a „Horgony“ védjeggyel és a Richter
ócegygyszéssel ellátott dobozba van csoma-
golva. Ára üvegökön K—80, K 1.40 és
K 2.— és úgyszólván minden gyógyszer-
tárban kapható. — Főraktár: Török József
gyógyszerésznél, Budapest.

Dr. Richter gyógyszer-tára az „Arany oroszlanhoz“
Prágában, Elisabethstrasse 5. neu.

A lap szellemi részére vonatkozó minden közlemény a szerkesztőség nevére költendő.

Kiadóhivatal:
Strausz Sándor könyvkereskedése. Ide költendő az előfizetési díjak, nyilviterék és hirdetések.

Telefon szám 34.

Megjelenik hetenkint egyszer: vasárnap.

Előfizetési árak:

Egész évre 8 kor.
Fél évre 4 kor.
Negyed évre 2 kor.
Egyes szám ára 20 fillér.

Hirdetéseket jutányosan számítatunk.

NYILVÍTTATOTT PÉNZTÁRSZÁM
Nyilvittatott pénztára 50 fillér.

MURAKÖZ

Felolvasó szerkesztő:
ZRÍNYI KÁROLY.

Főszerkesztő:
MARGITAI JÓZSEF.

Kiadó és lapigazgató:
STRAUSZ SÁNDOR.

Piacunk rendezése.

Mult számunkban közreadtuk a községi előljáróság egy figyelmeztetését, melynek olvasóink bizonyára megőrültek. Mert ki ne örülne a védelemnek s különösen oly ügyben, mely piacunknak nemcsak fájó sebe, de majdnem megszégyenítő vonása volt.

Hiszen általános volt a megbontás-közös az egész vonalon afölött, hogy vásárló asszonyaink teljesen ki voltak szolgáltatva a piacon a kofák, közvetítők s kereskedők önkénykedésének.

S azért most, amikor látjuk, hogy a városi előljáróság a községi rendőrséget is mozgósítja, hogy a vásárlókat védelmében részese, az intézkedést szívesen üdvözöljük, mint egy új érának a pirkadását.

De nemcsak üdvözöljük, hanem örömmünknek is adunk kifejezést afölött, hogy a városi előljárósága a piacügy tekintetében oly radikális eljárásra magát elhatározta. Mert már tarthatatlan lett a helyzet a piacon nemcsak a drágaság miatt, de az erőszakoskodások következtében is; miket a vásárló közönség napról-napra tapasztalt, mondhatni tűrni kénytelen volt.

Kár volna azonban, ha a bevásárlás, csak a baromfi tekintetében szigorították meg, illetőleg rendezték. Nem is hisszük, hogy az intézkedés csak a baromfi bevásárlására szorítkoznék. Annak az összes piaci árukra kell kiterjeszkednie.

Ez üdvös intézkedéssel kapcsolatosan azonban ezúttal is időszerűnek találunk megajánlani azt a már többször kifejezett óhajunkat, hogy az üzletszerű bevásárlás szabályoztassék, illetőleg szabályrendeletileg

megállapíttassék, hogy a kofák, ismétlődők és kereskedők mikortól fogva vásárolhatnak a piacon Mert azt mindenki be fogja látni, hogy ezek, akik haszonra vásárolnak, szerfölött megdrágítják a piacot. S ha nem drágítanak is meg, úgyszólván lehetetlenné teszik privát emberre a bevásárlást, mert lömegesen vásárolnak s mindenestre többet is adhatnak egyes árukért, mint azok, akik kicsiben szerzik be élelmi cikkeiket.

Jól tudjuk, hogyha Csáktornya rendezett tanácsú város lenne, ebben a dologban már történi volna intézkedés. S hogy még mindig a régi slendrián mellett történi a piaci bevásárlás, ennek a vármegye az oka, mely szabályrendeletbe erre vonatkozólag nem intézkedik.

De ha erre vonatkozólag nincs is intézkedés, lehet a vármegyét erre provokálni. Ezért felkérjük a muraközi törvhat. biz. tagokat, hogy oly bizottsági tagokkal karöltve, kik szintén piaccal bíró vidékek (Perlak, Letenye, Alsólendva, Keszthely, Balatonfüred, Tapolca, Sümeg, Szeletgrót, Nova) biz. tagjai, indítsanak szélesebb körű mozgalmat, s már a legközelebbi közgyűlés alkalmával nemcsak személyes fellépésükkel, de összekötleteik, ismeretségek s befolyásuk révén hassanak oda, hogy az 1148. sz. vásárrendtartási szabályrendelet az elővásárlásra vonatkozólag módosíttassék.

Meg vagyunk róla győződve, ha a szabályrendeletbe egy új pont belevételük s megállapíttatik egy óra, amelyn innen a rendez vásárló közönség süzségeleit beszerezhetné, a visszasságok és sérelmek meg fognak szünni.

Nemcsak a piac lenne olcsóbb, de a brutalitások is megsünnének, melyek az urihölgyekre nézve a piacra való járást ez idő szerint oly kellemetlenné teszik.

Népünk télen.

Népünk télen nem csinál semmit. Ez egy százados szociális program, amely összes nyomorúságunk alapoka. Nemcsak hogy nem csinál a nép télen semmit, hanem a szentheverdel napok unalma közben megszületik telkenek kes-rúsége, melyről egyébként utazó apostolok is gondoskodnak. Valószínűleg balfogás, vétkes mulasztás lenne, ha a magára hagyott népet télen ép úgy ignorálnók, amint nyáron tesszük.

A világ minden államában a földmivelő nép a legkonzervatívabb, pedig Franciaországban csak elég szellemi áramlat, légkör van, mely behatással lehetne a francia parasztra.

Ha ez Franciaországban így van, mennyire rabjai vagyunk a maradiságnak a négy folyó három halom országában, ahol tulajdonképpen minden kultúra még csecsemőkorát éli.

Népünket kiváltképpen télen kellene szellemileg emelni és tanítani. Főleg nagy szükség lenne arra, hogy amiből a nép él, arról az újabb, okszerű ismereteket hallja és megtanulja. Néhány esztendeje végződik is valamelyes kultúrunka ezen a téren és talpunk is már foglalkozott vele, hogy a földmivelésügyi kormány s vármegyénk Gazdasági egyesülete is mennyire buzgókodnak azon, hogy ebben az évben magukért

A furcsa nagy úr.

Írta: Békeffy Andor.

Az ökörszem tudvalevőleg igen okos és végzetlenül kicsi madár. Egy fakó csópp gigerli, aki megler egy csigahéjban és akinek ügyességéről kedves meketek tudunk gyermekorunkból és valamivel szebben tud énekelni, mint a holló, akit a róka tudvalevőleg csunyául rászedett.

A kanári pedig egy igen kedves és végzetlenül bájos aranymadár, mely édes kis nótákat tud. De egybe sem égen. sem földön nincsen, mint az aranyruhácskaja és trillázó fuvalhangoskaja.

Egy piros kabátú uracska, akinek különös hegyes süveg volt a fején és aki előtt ropogt nagy tisztelettel hajlongtak az emberek, bármire járt-kelt, egy napon kezébe vette az arany madarat és beérszette a vidám kicsi ökörszem kalitkájába és ünnepies hangon így szólt:

— Szeresétek egymást, kedveseim, próbáljátok meg boldogok lenni.

A pirosfrakkos úr, akinek olyan furcsa pirosbojtos süvege volt, ezzel eltűnt. A nyomában kis lilaszínű forgószél támadt. Az emberek nagyot nevettek.

— Tudod-e — suttogta valaki — ki volt ez a piros nagy komédiás?

A másik gondolkodott és mondá:

— Mintha láttam volna már. De nem jut eszembe. Ejnye, ugyan hogy is hívják?

— A Sors úr, oh, a nagy úr!

A fakó kis ökörszem és az aranyruhácska kanári egy darabig némán nézdegeltek egymásra. Ökörszem nem jutott szóhoz a boldogságtól. Fakó szmokingját a gyönyörteli öröm végigborzolta és odaugrott a remegő arany-madárhoz. Az ijedtében megbrebbentette a szárnyát.

Eközben pedig ökörszem, a helyes kis fickó, olyan szerelmi vallomást vágott ki, mint egy lírai tenorista.

Nevezetesen:

— Oh, én arany-párocskám, azért, hogy ilyen-olyan picike legényke vagyok, jó az én szívem, nagy az én hűségem, nem terem a földön olyan édes buzaszem, amit én neked el ne hoznék.

— Oh, én ezt elhiszem, ez igen szép, felelte meghatva a bájos arany-hölgyike, de várjon még egy kicsit, míg magához térek. Szédülök, kisuram, szédülök . . .

Gyöngéd volt a kis ökörszem nagyon, várt, várakozott és igénytelen vékony hangocskáján énekelte szerelmi dalocskáját:

— Oh, milyen boldogság, oh, milyen boldogság! . . .

Közben este lett. Sötét volt. A holdfény arannyal öntötte le az ablakokat. Epedón hallat-

szottak még az ökörszem csábító, imádó vallomásai:

— Szeress, szeress, drága arany-párom.

Az aranyasszonyka végre is látta, hogy ökörszem egy igen derék, jó ember és így szólott:

— Majd megszokjuk egymást kisuram, de ez nem megy olyan hamar.

Ökörszem azonban megmutatta, hogy legény a talpán! Meghódította imádott párját és egy szegfüllatos hajnalon a férj jogaiba lépett.

— Ugy-e, te szerke kisuram — énekelte reggel bűbajosan kacérul az arany-dámáska — sohase hitted volna, hogy ilyen szép feleséged lesz, akit mindenki szeret?

Ökörszem bevallotta, hogy ilyen bájos arany-madáról sokat álmodott ugyan kicsi garson fészében, de azt, hogy Isten összeadja őket, sohasem hitte volna.

A piros kabátos és furcsa főveges úr azt mondta, próbáljanak meg boldogok lenni. A próbá javában folyt és látszólag nem egészen eredménytelenül. Ő mindig vidám volt, az arany-asszony sokszor szomorú.

De jött a pinty, a nyalka, formás legény, aki kedves vizsgálatot nótákat tudott. A kujon a szemeit is gyönyörűen forgatta és epedón trillázott. Hol tanulta? Egy fülemile családtól vett énekleckéket.

Egyébként az ökörszem különb volt nálánál, ha fakó is.

kitegyenek és a tudás mécsét meggyújtják a legelhagyatottabb falvakban is.

Csodálatos tapasztalatot szereztek utóbbi években Edison nagyszerű találmányával, a mozgóképekkel. Aki csak egy kicsit nyitva tartja a szemét, látja, hogy kicsoda őriási, szinte diabolikus halással van a népre a kinematograf. A legalsóbb rendű szellemi életű ép úgy rohan a moziba, mint az, akiknek szellemi szükséglete már igényesebb. Ma még nem is tudjuk ennek a diabolikus hatásnak eredményeit megmérni, sem a kultúra, sem az immoralitás terén. Egyet azonban meg merünk jósolni, hogy lesz idő, mikor a mozi képtár anyagát nagyon ki fogják használni az emberiség ismereteinek gyarapítására.

Ezek a gondolatok támadnak lelkünkben irás közben és pedig azon az alapon, hogy a földművelésügyi miniszter a rendezendő sorozatos gazdasági előadásokra velt gépeket és képeket ajándékozott Besztercey Gábor gazdasági szaktanárnak, hogy előadásaiiban a tanítás legközelebbi eszköze, a szemléletet is alkalmazza.

Mi ezt a gondolatot igen szerencsésnek és nagyszerűnek véljük. Egy órai beszéd nem ér fel öt percnyi szemlélettel. Ha pedig arra gondolunk, hogy a veltett képekkel az előadásokat népszerűvé is tudjuk tenni, nem győzzük dicsérni az írószobában megfogalmazott kitűnő ötletet, amely előreláthatólag a gyakorlatban is be fog válni.

És különösen talunk van nagy értéke és értelme a veltett képekkel való előadásoknak. Hiszen a kép beszél és pedig látva beszél. S ennek azok is hasznát veszik, akik magyarul nem tudnak. Pedig falusi népünk legnagyobb része még nem tud magyarul s a gazdasági előadásokra mégis eljár, hogy azok során télen olyan dolgokat elsajátítson, melyeket a rákövetkező tavasszal gazdasága körében értékesíthessen.

Mennyire zűzebben jár el majd ezentúl a gazdasági előadásokra, amikor, ha az előadó szavát eselleg meg nem érti, a veltett képből veszi ki annak értelmét.

Ezért tulajdonítunk nagy fontosságot ennek a pedagógiai újításnak s előre is örvendünk a nagy érdeklődésnek, melyet horvátjaink népünk a veltett képekkel való előadások iránt ezentúl tanusítani fog.

Édes kis barátom, így énekelt egy este a kanári asszonyka az ő farkó uracskájának, ismeri maga a fekete ember történetét?

— Fekete ember? Soha a híret sem hallottam

— Oh, hát a szerencsés mórét?
— Vagy úgy?
— Ugy-e az fekete volt, mint a szurok?
— Igen.
— Desdemona pedig fehér volt, ugyebár?
— Fehér, mint a hó.

A kis bohó aranyenyecskének roppant érzékeny szive volt és sirva fakadt.

A kis ökörszem el nem tudta képzelni: miért siratja az ő párja a fehér Desdemonát?

Csak később törté a fejét, amikor az arany-párja melléje szállva szeliden kérdezte:

— Ugy-e maga nem ölte volna meg Desdemonát?

Olyan boldog volt a csöpp farkó úr, amilyen boldog egy szerelmes madár lehet.

S egyszer, amint száll az erdőn hazafelé, hát elébe kerül a fák közül vagy a föld alól a piroskabátos úr, furcsa bojtos süvegben, akit már régben nem látott és akinek a boldogságát köszönhette.

Nyájasan köszönt felé és pukkanit csinált neki a levegőben.

A piroskabátos úr feltekintett reá, nagyot kacagott, amitől az erdő visszhangzott és eltűnt.

K Ü L Ö N F É L E K .

Ne mondjátok . . .

Ne mondjátok nékem, azt hogy nincsen Isten!
Aki érdemeit szörni elítéljen.
Ne káromoljátok a jószágos Átyát!
Ki jönnek jutalmát s rossznak bántetést ad!

Ne mondjátok nékem, azt hogy nincsen Isten!
Azok mondhatják ezt, kik kezétől félnek.
Kik remegve várják lesújtó haragját,
És magukat közbe egyre vigasztalják.

Ne mondjátok nékem, azt hogy nincsen Isten!
Nem győzők meg engem, semmikép sem hiszen,
Ha vannak is, akik gyáván ezt állítják —
Nem-nem tagadom meg a jószágos Átyát!

Mekövetz Károly.

— **Tanfelügyelői látogatás.** Dr Ruzsicska Kálmán kir. tanácsos, tanfelügyelő e hó 1-én Csáktornyára érkezett s meglátogatta az áll. polg. leányiskolával kapcsolatos internátust. Megtekintette a mai elhelyezését és berendezését s megállapodásra jutott Pataky Kálmán igazgatóval az internátusnak jövő elhelyezését iránt. Az internátusban ez idő szerint 32 növendék van felvéve, akik a mai elhelyezés nehéz viszonyai dacára is legjobbosabb felügyeletben és ellátásban részesülnek, amiért kir. tanfelügyelő elismerését fejezte ki az internátust ellátó Bezerédy testvérek úrhölgyeknek. Masnap Drávanagyalu és Szászok községének erdő-keltségével tárgyalat járási főszolgabíróval együtt. Felmérül ugyanis azon lehetőség, hogy Szászok község iskolálat Drávanagyaluhoz óhajt csatlakozni, méltányosan osztován természetesen az építendő iskolaépület terheiben.

— **Áthelyezés.** A pécsi posta- és távirda igazgatóság Horváth József helybeli posta- és távirdatisztét saját kérésére Tapolcára s Bárka Imre tapolcai tisztet Csáktornyára helyezte át.

— **Eljegyzés.** Hanzsel József gyékényesi állomási felügyelő eljegyezte Vogler Bözsikét Örhódoson.

— **Tanítóválasztás.** A ligetvári közs. iskolánál üresedésben volt tanítói állásra szótöbbséggel Matuka István okl. tanító választott meg A tanítóválasztáson a közg. bizottság képviselőiben Harmat Nándor ligetvári körjegyző elnököl.

Az emberek, akik arra jártak épen és láták. Összeszegtak minojárt:

— Te láttad-e, az a komisz firma, a Sors úr, hogy nevetett? . . .

— Az ám. Valahol valami nagy baj lehet.

Ah, igen nagy baj volt valahol. Az ökörszem, a szegény kis emberke üresen találta a fészket.

Az arany-madárnak elég volt a boldogságból, azt üzent e és elszállt.

Ott sirt-rítt a szegény kis ökörszem az arany-dámácskaja után és hallotta, amint sottogták részvételt a jó emberek:

— Persze, persze nem is volt ez keresztényi állapot.

— Miért?
— Nagyon szép volt a madár-asszonyka. Ennyi az egész . . .

A piroskabátos, furcsa süveges, hosszú szakalu úr is ott volt közöttük és ártatlan képet vágott a dologhoz.

Az ökörszem meglátta, ráismert, odaszállt, hogy kivágja a szemét, de az hirtelen odébb állt e gonyos szavakkal:

— Kedves kis barátocskám, velem akarsz veszekedni, amikor egy kis kanárral se bírtál? . . .

Ah, emberek a sorssal, a furcsa nagy úrral nem is tanácsos veszekedni.

— **Törvényhatósági közgyűlés.** Zalavármegye törvényhatósági bizottsága dec. havi közgyűlését f. hó 12-én tartja meg. Kezdeté 10 órakor. Ez alkalommal tárgyalják Friedl Gyula felsőmihályfalvai volt körjegyző nyugdíjügyét; Neumann Mór viziszentgyörgyi lakos felebezését adasvevési szerződésének kiállítás tárgyában; Laux Lajos állatorvos és iarsainak felebezését a szarvasmarhavásárok beszüntetése tárgyában; Drávavásárhely halározatát építkezések tárgyában; Furd György drávacsányi lakos felebezését beépített közszégi ingatlanok tárgyában; Jánosfalva halározatát a közs. szolga fizetésének megállapítása tárgyában; Svenda Flórián muravidi tvhatósági útkaparó segély iránti kérvényét; Muracsány halározatát a bor-és husfogyasztási adóbeszedési jutalék hovatordítása tárgyában; Drávadiós, Drávafüred és Henisfalva halározatát a fogyasztási adóbeszedési jutalék hovatordítása tárgyában; végül Kotor, Damása, Dekánfalva, Tüskeszgyörgy, Alsópustafa, Törökudvar, Harastyán, Hodosány, Szentmária, Murakirály, Drávaegyház, Muravid, Perlak, Alsódombor, Drávadiós és Csáktornya törvhatósági és közszégi pótdadó törlesztését.

— **Csáktornya virilistái.** Csáktornya képviselőtestületének képviselői, mint legtöbb adót fizetők, az 1911. évre a következők állapították meg: Gróf Fesztets Jenő (4562 52 K), Neumann Miksa kereskedő (3768 32 K), Szentferencud (2360 76 K), Antonovics József mészáros (1348 15 K), Hajas József vendégfogó (1142 82 K), Pecsornik Ottó kocsmáros (1093 79 K), Wollák Rezső ügyvéd (775 52 K), Heinrich Miksa kereskedő (751 83 K), dr. Kovács Lipót ügyvéd (719 14 K), Rosenberg Rezső kereskedő (671 69 K), Molnár Elek ügyvéd (664 48 K), Szivoncsik Antal kereskedő (658 12 K), Morandini Bálint építész (651 57 K), Rosenberg Lajos kereskedő (613 89 K), Csáktornyai Takarékpénztár (597 84 K), Czvetkovics Antalné (587 25 K), Majder Márk mészáros (567 50 K), Graner Testvérek kereskedő (558 39 K), Majder Bernát mészáros (556 32 K), Déli vasút (549 99 K), Póltagok: Kántor Bernát kocsmáros (543 49 K), Strausz Sándor kereskedő (533 94 K), Deutsch Salamon kereskedő (529 50 K), Scheffer Rezső szállító (503 49 K), dr. Hajós Ferenc ügyvéd (498 74 K).

— **Választmányi gyűlés.** A f. é. dec. 12-én tartandó törvényhatósági rendes közgyűlésre felveendő ügyek tárgyalásának előkészítése vegett az állandó választmány holnap d. e. 9 órakor Zalaegerszegen a vármegyeház gyűléstermében gyűlést tart.

— **A tanítók vasúti jegyei.** A nem áll. tanítók féláru vasúti menetjegy váltására jogosító arcképes igazolványoknak a jövő 1911. évre való érvényesítése tárgyában a napokban reudelet érkezett. A nem áll. tanszemélyzet a féláru vasúti menetjegyek váltására jogosító arcképes igazolványoknak a következők évre való érvényesítését tanintézetekenként együttesen tartozik kérelmezni. A népiskolák és óvóiskolák tanszemélyzete tehát az illetékes tanfelügyelő útján kérelmezze az arcképes igazolványok érvényességének meghosszabbítását. A közös folyamodványokhoz az illeték névjegyzéke is csatolandó s a névjegyzékre annyiszor két korona értékű postabélyeg ragasztandó föl, ahány személy neve a névjegyzékben foglaltatik. Az ekként felszerelt folyamodványokat ezután a kir. tanfelügyelő felterjeszti a máv. igazgatóságához.

— **A tanítóképző-intézet pályázati hirdetés.** A csáktornyai áll. tanítóképző-inté-

zelen a Hazi Szabályok értelmében az 1911-ik évben szükséges elemicikkék szállítására pályázat iratott ki. Felhívjuk ezért az érdekeltek figyelmét lapunk mai számának hirdetései részére.

— Aszfalt gyalogjárók. Csáktornya város képviselőtestületének legutóbbi közgyűlésén szóba került az utcáknak aszfalttal leendő burkolatása. A nagyfotosságu intézkedés alaposabb előkészítésére a képviselőtestület a maga kebeléből egy szűkebb körű bizottságot küldött ki, hogy az ügyet tanulmányozza s arról azután a képviselőtestületnek jelentést tegyen. A bizottság tagjai: Benedikt Béla, Deutsch Salamon, Fejér Jenő, Fink Ferenc és Pecsornik Ottó; továbbá Petrics Ignác városbíró s Dénes Béla városi jegyző.

— Pártgyűlés. A zalavármegyei függés 48-as párt 1910. évi dec. 5-én d. e. 11 órakor Zalaegerszegen az »Arany-Bárány« szállóban gyűlést tart, melynek tárgya a párt ügyének megbeszélése lesz.

— A letenyei vasút meghiusulása. Már régóta van napirenden a letenyei vasút kiépítése Nagykanizsa és Alsólendva között. Már sokszor kapott injekciókat, mert már nem egyszer volt abban a stádiumban, hogy csendesen kimulik. Utóbbi időben azután nagyobb eréllyel karolták fel ügyét, melyből kifolyólag a miniszteriumban is jártak, hogy a vasút kiépítését megsürgessék. Ezúttal azonban oly fordulatot vett az ügy, mely alighanem végkimerülést jelent. Hieronymi Károly keresk. miniszter ugyanis a vasútépítést csak olyképen engedélyezi, ha az építkezést a tervezők a saját költségükön végzik s maguk gondoskodnak a vasút üzemeltetéséről. Miután erre a tervezők képtelenek, a miniszter minden további nélkül visszaküldte az iratokat és az építkezés engedélyezését megtagadta.

— Népesedési statisztika. Születtek: Kollarics Imre, Prszlec Cecília, Kollarics Mihály, Vabecz Borbálya, Korunek Ferenc, Miscsin Jakab, Perics Jozefa, Troják Miklós, Vreszk Miklós. Meghaltak: Jagecz Mihály (1 h), Kősz Ilona (18 h), Szerneck Anna (5 h), Schaffhauer Ilona (2 é), Peczek György plebánus (64 é), Sipos József zenész (43 é), özv. Welbourne Vilmosné (61 é), Löbl Mór kereskedő (74 é), özv. Hajas Józsefné (32 é). Házasságot kötöttek: Bagola István pincér és özv. Mihálics Ferencné, Trsztenyák János kocsis és Kristofics Anna cséled.

— A részegség áldozata. Prepelics József 61 éves drávavásárhelyi lakos nov. 25-én Kovácsics Mihályné korcsmája udvarán ismeretlen módon úgy megsérült, hogy koponyapredést szenvedett, minek következtében következő napon d. u. meg is halt. A csendőrség a nyomozást megejtve, konstataulta, hogy Prepelics József esés közben sérült meg. Kétszer esett el. Először d. u. 8 órakor az udvaron a jeges kút körül, ahonnan a folyosó asztalára fektették, miközben füléből, orrából vér folyt ki. Amikor Prepelics eszméletre tért, leszállt az asztalról s ismét kiment az udvarra, de a sikos cementlépcsőn megcsúszván, hanyat vágódott s fejét a lépcső élébe ütötte. Valószínűleg eközben érthette a csontrepedés. Prepelics a tanak bementása alapján annyira részeg volt, hogy beszélni se tudott. Miután így büntény esete fenn nem forgott, Prepelicset a megejtett boncolás után eltemették.

— Vásári tolvaj. Özv. Reich Jeromosné katori lakos a múlt hó 25-én megtartott Katalin-vásár alkalmával lopás útján akarta összeszedni téli szükségleteit s ezért egy pár

kirakodó kereskedőt meg is dézsmált. Így birtokába került 1 téli paplant, 7 drb. cipő- és csizmataipat s egy téli nyakkendő, összesen 17 K értékben. A lopott tárgyak, a paplant kivéve, mind megkerülték. Teltest a kir járásbíróhoz kísérték be.

— A kötelező koronaszámítás. Régóta szükséges és nélkülözött törvényjavaslatot terjesztett Lukács László pénzügyminiszter a képviselőház elé. Sok zavarának és sok bajnak, legkivált sok visszaélésnek végél jelenté az, hogy a kormány a legközelebbi napokban előterjeszti a koronaértékben való kötelező számláról szóló törvényjavaslatot, amely szigorúan megtiltja a forintszámítást. Ausztriában már van ilyen törvény, melynek helyessége elvitázhatatlan. Eddig nálunk csak a hatóságok és a nyilvános számadásra kötelezett vállalatok, részvénytársaságok és szövetkezetek voltak kötelesek koronaértékben számítani. A jövőben a forintot és a krajcárt csak beszédben lesz szabad használni, de írásban nem. Az új törvény már 1911. évi január elsején életbe fog lépni.

— Igen hasznos és praktikus karácsonyi ajándékok találunk Singer Co. varrógép raktárában Csáktornyan. (A cég a vörös S betűjéről azonnal felismerhető.) Az eredeti Singer varrógépek jószágát dicsegni felesleges, miután a sok év óta ismert gépek előnye általánosan ismertek. Most csak azokat az újításokat említjük fel, amelyeket a cég az idei karácsonyra forgalomba hozott. A gyár csáktornyai fióküzletében (Árpád u. 3.) látható most egy díszesen kiállított »Salon-cabinet« varrógép, melynek általánosan ismertnek és csukódnak; a felsőrésze automatikusan magától felemelkedik és munka után leül. A fedőlapja munkaközben az asztallapot tetemesen megnagyobbítja és azt egy kényelmes varróasztal alakítja. A díszesebb kiállítású fajtája (pompás domboru díszítésű) akármelyik szalon, az egyszerűbb kivitelű pedig a lakoszoba díszére válik. A Singer családi varrógépe varráson kívül a műhímzést is kitűnően végzi. Egy könnyen rakácsolható eszköz »a Singer Stoppoló« által pedig háripszák, fehérműtök stb. javítására igen előnyösen használható. Munkája nem sérti a testet. Ezek a Singer gépek előnyei, melyek azokat mindenütt nélkülözhetetlenné teszik. Kezelési utasítások készség-elő adatnak. Igen előnyös fizetési feltételek. Az 1910. évi brüsszeli világiállításán minden tekintetben, főleg azonban a gép technikák terén, a legmagasabb képességek voltak képviselve s ezért a nemzetközi bíráló-bizottság feladatát sokkal nehezebb volt, mint valaha ezélt. Annál nagyobb a Singer Co. varrógép részvénytársaság diadala, hogy gyártmányait, mint a világ legtekélyesebb varrógépei, a »Grand Prix«-el lettek kitüntetve.

— Tolvajás. Novák Antal uhgyei lakos Troják János uhgyei lakos bezárt szobájába tört be, ahol a ruhafogásra felakasztott nadrágból 7 K készpénzt ellopott. Miután tetlen értek, Novák Antalt a kir. ügyészségnek adták át.

— Új szivarok. Értesültünk szerint a dohányjövődék már legközelebb 6 új fajta szivart bocsát a különlegességi forgalomba. Az első háromfajta Havanna-levelekből készült. Ezek az Ideales, amelynek száza 90 K, a Victoria (60 K) és az Entre actes (45 K), de mind a három minőség 25 darabonként is kapható. A másik három új szivarfajta: Imperateres (65 K), Aromatices (40 K), és Grachiese, amelynek száza 30 K. Mind a hat új szivarfajta kiállításra és csomagolása tetszelős lesz. Természetesen nálunk is hoznak hasonló szivarokat forgalomba.

— Milyen idő lesz decemberben? Meteor időjósítása a következő: december hávanak változási napjai 1—2—9—12—15—16—23—26—28 és 31-re esnek. Ezek közül legerősebb hatásuk a 2-ik enyhe, 12 hideg, 15 csapadékos, havas, 26 hideg, szeles, esetleg viharos jelleggel. December hava ezek

szerint első napjában enyhébb jelleggel érvényesül, de aztán a hideg veszi át a uralkodást, úgy, hogy ezen jelleg kevés kivétellel az egész hónapban megmarad, havas, szeles, sőt viharos időjárással.

— Visszaélés a Művészház nevével. Az utóbbi időben sokat foglalkoztak azokkal a visszaélésekkel, amelyeket egy »Magyar Művészeti Részv. Társ.« nevű műkereskedő cég és annak ügynökei a budapesti »Művészház« művészeti egyesület neve alatt, az egész országban üttek. A »Művészház« üzleti összekötésben állott ezzel a részvénytársasággal, de mikor rájött ezekre a súlyos visszaélésekre, azonnal megszakított vele mindent összeköttetést. A magyar művészvilág legelőkelőbb tagjai most egy füzetet bocsájtottak ki, amelyben lerántják a leplet a szándékokról, figyelmeztetik a vidéki közönséget, ne üljenek fel a képviselőkök hangzatos jelszavainak, mert a »Művészház« csak nyilvános lárlatokon viszi a magyar művészek képeit a műpiacon. Az egyesület neve alatt senki sincs jogosítva képeket eladni vidéken és így könnyen megtörténhetik, hogyha képvásárlásaikban nem lesznek elég óvatosak, értéktelen málványokat vesznek majd meg drága pénzben.

I R O D A L O M.

— Új könyv. Hüll Cili áll. óvónőnek most megjelent, pályadíjat nyert műrkijája: »A testgyakorlat anyaga a kiseddővő intézetekben« kapható a szerzőnél Csáktornyan. Ára 50 fill., melyet levélbélyegekből is elfogad.

Szerkesztői üzenetek.

— Puskás. Kritikusainkhoz közölhető. Hogy mikor, tessék annak idejét ránk bízni. »A vasúton« sorsra fölött még nem döntöttünk.

— Sági I. Mór. Szívesen megindítjuk. A kérdezett dolog késett, mert elfoglaltságom akadályozott benne. Azonban okvetlenül ismertetem, mert kötelességem is.

— B. Gy. Szeged. A 12-iki számat utasok indítottuk. A »Dob« besoroztatott. Tárca folytatásomra lehetőleg csak 3 lób legyen, hosszabb ne legyen. Fotóadásokban tárcát nem közlünk. Az egykéről nálunk cikkezni felesleges, mert nálunk inkább sok a gyermek. Közgazdasági közlemények azonban szívesen hozunk, habár ezeket inkább a horvát részbe számjuk. — Nem tudjuk közelebbi címét, azért felelünk ezen a helyen.

Nyilvános köszönet.

Megboldogult családfőnk, Löbl Mór elhunytá alkalmával hozzánk juttatott részvénytárgyakait, valamint a tetemesen való megjelenésért mindenkinek ez úton mondunk halás köszönetet.

Csáktornya, 1910. dec. 1-én.

Löbl család.

Értesítés.

Nagy választéku női és gyermekkalapraktáromra van szerencsém a n. é. hölgyközönség b. figyelmét felhívni.

Eredeti párisi modelleket állandóan raktáron tartok.

Átalakításokat valamint **gyász-és alkalmi kalapokat** a legrövidebb idő alatt igen jutányos áron készítek.

Ritka alkalom! Női sapkák 5 koronától feljebb a legfinomabb kivitelig Nagy választék valódi szőrme árukban

••• Vidéki megrendelések postafordultával teljesítetnek •••

B. páflogásukat kérve, maradok kiváló tisztelettel:

Kelemen Béla
férfi- és női divatruházsa Csáktornyan.

Sve pošiljke, knjig se tiče zadržaja novinah, se imaju poslati na ime urednika vu Csáktornya.

Izdateljstvo:
knjižara Strausz Sandora
kam se predplate i obznane pošiljaju.

MEDJIMURJE

na horvatskom i magjarskom jeziku izlazeći društveni, znanstveni i povučljivi list za puk
Izlazi svaki tjeden jedenkrat i to: svaku nedelju.

Predplatna cčna je:
Na celo leto 8 kor.
Na pol leta 4 kor.
Na četvert let 2 kor.
Pojedini broji koštaju 20 fl.

Obznane se poleg pogodbe i fal računaju.

Odgovorni urednik:
ZRINYI KÁROLY.

Surađnik:
PATAKI VIKTOR.

Izdatelj i vlastnik
STRAUSZ SÁNDOR.

Pokvarjenost mlajšine.

Nemine tjeden, da nebi čovek čul ili čital takov događaj, de ovoga ili onoga zbijeju ili spikaju takvi ljudi, kojim se još materijnsko mléko cedi iz vust. Detečju dobu su ostavili, a do toga su još nê došli, da nje za odrasle, spametne ljudi držimo. — V najhujšoj dobi su, vri vu njih krv kak mošt vu lagva. Kakgod je mošt v ovoj dobi najhujši, isto tak i ovi dečkéri su najhujši vu ponašanju.

Samo poglednimo v jednu krčmu, da je mužika, kaj spazimo? Trinajst—čelirinajst, do 17 lét stare dečkerce najdemo v jednim čoporu. Držju se za šinjak i kriči, tuli, ruži po stolu z litrom, cerepéri se tak da strašno. Kak da je ves svét njegov i jaj onomu, koj se podufa takvomu vitezu zameriti se, onda se odmah obrne na zgrabežljivoga vuka, škriplje zubmi, grozi se strašnom kletvom, da ovak pak onak, vre mu on pokaže svoje, tak, da ga nigdar nepozabi. I ako nastane svaja med njim, takov vitez friško dojde do oružja v žepu je kustura ili penecil, k tomu je ne treba velike jakosti, da ga odpre a još manje k tomu, da ga bazne komu v črevo ili v hrbet i ello ti smrt. Žalost i špot starešim, k tomu kuliko neprilike, nepotrebnih korakov i stroškov sledi za tim. Zabadav škola, zabadav cirkveni navuki, muzika i huje-haja su jakše. Več vu školi pokazuje jen i druge svoje roge, kakši vražek bu žnjega, da ga navučitelj špota ili za hudo ponašanje kaštiga. — Samo me probajte

biti, taki povém japi, — vas pojdu tužit: tak se nagrozi angjelek. — No hvala bogu, veksá stran otcov ima već pameti, i mesto, da se odpravi tužit, zgrabi za šibu ili batinu i svojega klinčeca zveže onak pošteno, kak treba. Ali žalost najdu se i takvi stareši, koji su spodobni k hudomu vrtlaru; mesto da reže i šciplje doli z čépa nepotrebne kiltice, koje zkorena potiraju, i čépa na nikaj mečeju, zéme se za svoj feiglin i hodi od Petra do Pavla stužavati navučitelja. — Nebranim takšega navučitelja, koj se spozabi iz sebe, i kakti inkvizitor muči školsku deticu kak biroš vola, nego vnoĝput je dosta, ako navučitelj pečne z šibum dijaka i otec je odmah pri — notarušu, plebanušu ili moguće pri fiskaljušu. — Istina da je takvih jako malo, ali zato se i takov najde.

A mi navučitelji samo šzalostnim okom gledimo takove stareše, koji svojoj deci, osobito dečkom sve prepušćaju. — Mesto da de otec večer za njim gledal, kaj děla, još mu da peneze, ako već nê, jednu korunu, naj se sinek malo zabavlja, na mužiki, im si je to pošteno zaslužil čez tjeden. — Ako pak mu neda, već si cvetek sam pomore, kuruznjaka ofnati, ili z komore vkrasti, k tomu je ne treba Bog zna kak velika prevejanost prem da ga ota nê doma.

Kaj se more otec od takvoga deteta nadjati? Nikaj dobra. Dok je menjši, dopušća mu sve, a da odrase, onda već nemre žnjim ladati. Postavi se na istoga ota. Zdigne svoju gréšnu ruku na onoga, koj mu je pod Bogom prvi. — Nalukne se vu svaku vulicu, poteplje se do polnoći, vnoĝput i

duže, naganje se k sebi spodobnimi pajdašim od vogla do vogla buni mirne ljudi dela špot starešim i čeloj občini. Jeli takova raztepenost more na dobro doiti? Nigdar! Predi ili potli dojde do onoga puta, koj ga dospelja do žandarov a zatim v sramoten stan, vu rešt.

Čast, poštenje onim mladičom, koji se takvih činov čuvaju; koji hodiju na zabave, ali ne zato, da se tam gréšno zabavljaju, da tam preklinjaju, tučeju i bijeju se, nego idu na zabavu zato, da se malo razveseliju, a zatim povrneju se na svoj dom, i drugi děn su opet na poslu, kam je otec ili mati pošle.

Bilo je i bu, dok bu svét stal, da budu se mladi ljudi žhajali na spoménke, ali ova prilika naj nesluži žalo, da se tam skvariju, nego da se razgovorjaju pošteno, prez svake larme, krike-vike. To je već stara poslovica, da jeden hudi pajdaš more drugih deset dobrih pokvariti. — Tak koj oče, da nedoneše špot na svoju glavu, naj se nepajdaši s takšimi, koji bi ga mogli sprilikom na hudi put dospeljati. — A takše dečkerce kojim je večer mesto v postelji, a ne na vulici, naj stareši, spametneši dečki jednostavno brneju vun iz svojega društva. A koj je već pri pameti, ali vu svojim ponašanju žločest, za kakovga je najbolša škola, ako se drugi, spametneši odrgrneju od njega, nepajdašju se žnjim, to bu ga najbolje peklo. — Veli se, ako očes spoznati čoveka, kakov je, pogledni ga, s čim se pajdaši, i taki buš znal, kaj je za čoveka. — Spametnen, dober, pošten čovek, budi mladi ili stari, se nigdar nepusti v skupčinu s galženja-

Neprilični život dvejuh žugicah.

— Gjurooo! zavove gazdarica Milika s nategjenim glasom svojega ljubeznoga tovaraša — koj je vu stali konje kefal — jeli nê si videl naše žugice?

Ran kad je gazda odgovoriti hotel, čuje se na vulici glasno giaganje i v drugem hipu doprhunčeju žugice s velikom larnom na dvor tak veselo, da jih je na vrhuncu s metišca drbajući kokot s pokotavanjem karal na nepristojnom dolazku.

— Žugiceee! žugiceee! vikne njim Milika, pak je s očima veselo i gizdavno pogladi; hiti njim kuruzu, koju su pohlepno počele pobirati. Kad je zadnje zrno vu gvati stare guske zniknulo, preplašeno skrekne jedna mlada i skoči visoko vu zrak, a druge sve iznenadjeno, na tom zdvojnem glasu, takaj sprhunteju, natežeju visoko šinjake, ogledavaju se sim tam i iščeju zrok toga nagloga prestrašenja ili bližnjega nepriatelja.

Najpredi se je stara nemirila, jer je opazila, da je taj strah jeden canjek preuzrokuva!, koj je s stubličnjaka na žugičin hrbet opal.

— Ali šj bedasta, ti norta! Kak se moreš jednoga canjka tak prestrašiti i nas sve

druge u strah natirati. Budi mirna i vesela vu tom dvoru pod obrambom naše dobre gazdarice, koja nas s radostjom hrani i čuva; nego jaj onaj, koja se Rěmošu koponaru dopadne, ar ona na skorom iz rora kakti pečenka vu zdelu zvandra. — Stemi žalost-nemi reči se gene, pak ide na krej dvora. Žugice pokvapljeno za njom. Ve se s pune-mi gvaticami okolo mame sedneju i najmlajša željno zapita:

— Mama, gdo je to Rěmoš koponar?

— Nėti me nej pitati vrhu našega najveškšega neprijatelja, nego vam ga hočem itak opisati, da ga i vi poznale budete. To vam je jeden, drugači vrlo pošten človek, koj vu čisti, běli, ali tak dugih gačaj hoda, da mu iste odspoda noge zakrijeju; ima velikoga vampsá, kojega mu opet lěpa pisana rubača zakrije, ali nê vu gače zvezano, nego onak klempéce sim tam, da mu nije vruće; na glavi pako mu jeden slamnati škriljak, ša širokom šiškom sence děla, pak negda onak čudno govori, kak švaba. Ako vas on opazi, onda naša dobra gazdarica nebudé mogla njegovem rečima suprot stati i onda ste zgubljene

— Mama, ja sem denes vidla takvoga

človeka, pri vulični vratu je stal, pak je nuter na dvor gledal, ja sem tak straho bila.

— Jaj, jaj, to je hudi znak, svi zli duhi bejste odnas.

Drugi děn je Rěmoš koponar za istino na dvor došel, nekaj važnoga govori gazdarici Miliki jer s rukami jako sim tam maše.

— Deca, pazite! — reče stara guska, — po spomenuk sem tak razzrela, da dvě bude iz medju nas odnesel, zato budite tvrde i jake i povdajmo se našoj sudbini, ar neznamo koju bude nesreća dopala.

Za fertal vure su dvě najbeleše i najpovoljnese žugice svezanemi nogami, vu rukah Rěmoša koponara na kričeah visele i ako prem jih je jako bolelo i mučil taj nevugodni položaj, ipak su tiho bile i junacki trpele. Nê daleko od uvjivoga stana, gde su negda farbar bili, stojiju med štacunjskemi vratu gospon Weiner Poldek i zapitaju Rěmoša koponara:

— Počim cenite te ganzerline?

— Fünf krone. No kauins!

— Tuliko nedam. Znete kaj, fir krone.

— Zato gib i nit.

Rěmoš koponar ide sve bliže štacuna, i za kratkom pogodbom dojdeju žugice vu

kom. — Razvuzdancu nepaše takov pajdaš koj je čistoga života; pijanec treznoga neljubi; tat, tolvaj išče k sebi spodobne ljudi itd.

A ve još k starestim imam jednu prošnju. Netrebam rezgati na širje, da za svaki čin, kaj mladodobna deca napraviju, su staresti odgovorni. — Odhranjuju decu vu bozjim strahu, vu poštenju, samo tak se morete nadjati, da budu vam deca po vremenu na lehkotu, pošteni, dobri ljudi, — kak ste i vi. Ali dok bule dopušćali deci grěšne zabave, te čas se najte nadjati od njih nikaj dobra.

Rhosóczy Elek.

KAJ JE NOVOGA?

— **Novi podjašprišt.** Zagrebački nadbiskup je Imrey Ferenc kišszabadkaiskoga plebanoša za dolnjemjimurskoga podjašprišta imenuval. Nadbiskup je podjedno Imrey Ferenc i za školskoga inšpektora imenuval.

— **Zaruka.** Dobša Kalman muraszentmartonski notariuš si je zaručil Vlasits Irma gospodjicu iz Körmenda.

— **Premještenje.** Zagrebački nadbiskup je Purics Lukacs kapelanaa, na njegvo prošnje od Štridovara u Muraszentmarton premještil.

— **Cirkvoblagoslavljanje.** Lépa svečanost je bila november 23-ga dana u Légradu. Tamošnju cirkvu, koju su nē zdavuja renoverali, na novoma su ju blagoslovili. Svečanost su s lěpimi cerimonijami obdržavali. Blagoslavljanje je Hangi Janoš medjimurski podjašprišt svršil. Za svečanosti je veliki obed bil, na kojim su više napitnice držali. Renovatske dēle su 16 jezer kurun kostali. K ovi stroški je Légrad varaš 6 jezer kurune daval, druge peneze su légradske opatice sabirale.

— **Umiranje.** Od Csakortnya varaš jedan stari gradjanin je za navēke zaprl svoje oči. Löbl Mór bivši drvo- i desketrgoveč je u november 25-ga dana v jutro ob četerti uri u svoji 74. létini dobi umrl. Löbl Mór je negda u Čehlaku (Čehovec) stanuvaj i oduť je došel u Csakortnya varašu. Pokojni je od zdavnje vremene umirovljeno živel i zadnjič je član bil od Csakortnya-

Vidēki šparkasse ravnateljstvo. November 27-ga poslie podne ob 2 uri su ga s velikom sućutom na vekivećno mjesto sprevodili. Za njega 2 sini, 3 cerke, 20 vnuki i 2 pravnuiki tuguju. Nek počiva vu miru Božjem!

— **Hižni kradljivac.** Horvath Lajoš alsolendvaiski nadležnosti sluga je od Mraz Jenő csakortnjaiskoga trgovca dvěsto kurun gotove peneze vkral. Žandari su ga k sudu odegnali.

— **Grabežno umorstvo.** U nov 13-ga odvečer su na Bolesesk (Rusia) pelajućim putu na jednoga poštakućiša navalili, njega i jednoga redara, koj je poštu sprevadjal s bombum zaklali, i onda tridestijezzer rubel vkrali.

— **Vkradjenje u brüsselskim banku.** Iz belga narodnoga banka su stosedemdesetpet jezero frank vkrali. Redarstvo je od razbojnikie tri vlovilo.

— **Jedne stare žene tajinstveno smrt.** Od Szombathelja po prilici na šest kilometre dalko lezeću Narai občini tekućeg ljeta juniuš tretjoga dana je umrla Eberhard Ferencova suprug, jedna sedemdesetpet godinie stara, dobrostojeća žena. Njenin šinjak je překvpićeni bil s jednim kuhinjskim nožom, ali smrtec na želo familie je naturalsko smrt, zadnjo slabost najavil zrok smrta. Familia je prosila smrtca, da od stare žene samoubojstvo nek potihne. Kondič Jožef od stare žene vnuk, od njegve stare mame poslie smrti za kratko vrieme se je oženil, ali svojum suprugum je stalno u svadji bil, i ženu je u ove dane od sebe stiral. Žena je nov. 15-ga se postavila pri szombatheljskom odvjetnićtvo, i tam najavila svojega muža, da je on umoril njegvu staru mamu. Smrtca su pri odvjetnićtvo izpitavali, koj je povedal, da je mrtvoco šinjak zaisto bil překrezan, i na obiteljsku prošnju je on naturalsko smrt nutrijavil. Izražitelj sudac je odredil, da se Eberhardnica exhumera, za radi toga, jeli je istino umorstvo se pripetilo.

— **Kojim je teret življenje.** U nov. 14-ga odvečer je Dominik Péter redar u Budapeštu na Eržebet-most peštanskim stra-

nu spazil, da jedna žena u Dunaj hoće skoćiti. Tam se zuril, ženu prijel i nju na nadkapitanstvo odegнал, gde su ustanovili, da je ona Karaćonji Gjule žena, rodjena Gaál Vilma. Šit života ženu su přek dali u Wešselnji-ulica pod 32. brojom stojeću hižu stanovanomu muž. — Kardos Ferenc zidar nov. 14-ga odvečer u Raday-ulica 58. brojom na hižnim stanu dvakrat se na sebe strelil. Pogubane rane je trpel. Odmah su ga u Rokuš-spital spravili. Zrok je to, da se je Kardos jako bojal od soldaćije, i radi toga je hotel samoubojnik postati.

— **Streliila je svojega pospanoga muža.** Š. Nagj Mihalj makoiski stanovnik, koj je već od dugše vremenah žgaurici rob, je u november 21-ga dana u noći pijan došel dimo iz krćme i hapil je buhati od svoje familie člane. Pottam je opet nazaj išel u krćmu, i samo k zorju se dimo spraviljal. Nekak je do postelje došel, i kakli oblećen se legel u postelju. Sdvojena mati je plaćuć ogrčila svoje dice, i postala je nje u drugu sobu spat. Ona pak je naprě vzela od njezinoga muža revolvera i spružila je na pospanoga muža glavu. Muž je odmah umrl. Žena se onda sama javila na redarstvo.

— **Živosloboditelj.** U Čanvateleku je u prošlim tjednu ogeň nastal u Deak Ferenc gospodaru slamnati hiži. Sam gazda se nekak oslobodil iz goreće hiže, nego njegov jedenajst lét stari dečko je nutar ostal. Toť Kaša lštvan žandariski-štražamešter svoju življenju na sreću stavajuć je nutar vdrl u goreću hižu i iz ognja je van oslobodil dečka, koj je već u gustim dimu skorom udušil se Batrivoga štražameštera su ljudi včljenčovali.

— **Jedno kilo meso — četirinaštiler.** Jeden bečki trgovec je lista dobil od jednoga poznanca — koj mu med više stvari to piše: Još je nekaj ovdje, kaj s čistom srcem želimo i našim domoljubniami, jako fali i lěpu govedinu, makar za pečti, ali drugofēle, jednako košta kila 14 fillera — bez kosti, jer sve koste mora mesar vanrezati. Kaj nemre prodati, to pred vrata hiti, je med ove i takvo meso, da bi nē na jednim stolu na dobro mesto došlo. —

štacun, gde njim od canjka vtrgenim pantlekom sviezano noge oslobodiju i odmah na dvor pustaju.

— Roza! — zazoveju gospa Poldica — tu su ti dva ganzerlini, daj njim kuruzu, dobro je nahrani, pak pazi nanje, da ne vudjeju.

Spočetka su se te dvě žugice vu tom sužanstvo tužno ogledavale i premda nisu mogle dimo, ipak njim se je srdce na skomrom namirilo, ar su fínu hranu i dober napitek zadosta dobile, s jednom recjom: gostile su se.

Vu tom vuskom dvoru njim je bilo dobro i vugodno to, da kak su spočetka mislile, da njim bude na skomrom kraj, tak njim je bilo drago, da slobodno hodaju sim tam, nišće se puno nebrini za nje; od dobre hrane budeju dan-na dan vekše i tusteše.

Tak za tri tjedna, jedno lěpo večer, kada su već gospoda i družina spala, počneju se žugice na dvoru, pod zvězdicami posipanom vedrim nebom spominati.

— Čuješ ti Gia? meni je tu drugać lěpo, vnogo dobra pojemo, ali malo se gibljemo. Ja ti tak čutim, da me salo guti i mislim, da budem asthmu dobila. Ve već bi ipak dobro bilo se malo vun naluknuti,

na gmajni malo lětati ili v bereku se vu plavanju vezbati, jer me sve kotrige boliju.

— O ti Gaga, ali si bedasta, kak jedna guska. I ja sve tak čutim kak i ti, ali ipak imam želju našu mamu pak sestrice videti.

— Naj me odmah odsuditi Gia, am i ja bi tak rada, ali kak bi mogle vun kad leteti već nemremo?

— Gaga, ti si slěpa; ne vidiš, da su gospon i gospa ovek vu štacunu vu poslu, a Roza rajši inuša Karola gleda, kak nas. Ni si opazila, kada Karol vun dojde, mu se Roza smēje, nekaj sepećeju onda Karol hitro nekaj Rozi potekne, koja tu hitro pod šurec skrije pak se zuri v kuhnju i zatem navek čujem, kak njoj cvili veka od ladic. Ja mislim, da je to nekaj nē vu redu, ar da smo doma bile, se je ran tak besno susedova Mara ponašala, kada je kokošinjo gnjezdo dēzmala.

— O kak si pametna Gia! Am sem to i ja vidla, pak i to, da Roza sve bolje nato pazi, jeli ju nē iznenadiju gospon ili gospa, ar da guder njoj vidim novoga rubca na glavi, pak se vu zrcalo gleda.

— No vidiš, veli Gaga, v jednim neopaznim hipu nam se more želja spuniti. Znaš kaj, zutra je nedelja, onda i iz přek-

murskih selah dojdeju dekle prelěvance kupavaj. Gospon, gospa i inuš budeju vu štacunu, Roza si bude lěpe robce na glavu probala, a mi dvě pako se sem skupa lěpo stihva preporučamo.

Drugi dan se je sve tak pripetilo, kak su se žugice odgovorile, sreća njim je poslužila a one ode domov. Doma su mamu i sestrice veselo pozdravile, koje nē su mogle za dosta čuditi na njihovoj lepoti i dobrem tustem izgledu. Dok su se žugice raduvale i veselo razgovarjale je pri gosponu Poldiju gospa najbudneša bila. Přem da je vu štacunu vnogo posla bilo, ipak si tuliko časa vzeme, da svoje lěpe, tuste ganzerline pogledne.

Ali gleda čudo! Tri tjedna fest hranjenam žugicam je mesto hladno.

— Gult über die Welt! — sklopiju s rukami ober glave, pak zdvojno zoveju:

— Roza! Roza! Nē čuješ! Roza! gde su naši ganzerlini?

Roza je komaj mogla lěpoga robca zglave s kinuti i v ladicu skriti, pak se zuri van.

— Roza! gde su naše žugice?

— Am su ve tu bile, mortim je što vulićna vrata odprlo ostavil, pak su na vu-

Ovaj list je iz Harrar varaša, iz Abessinije došao. Borneš tam ljudi za fal cienu dobiju meso. Barem bi i mi mogli iz onoga blaženoga orsaga dobiti fal meso, makar ne za 14 fillere. Pri nas je vezda u toj stvari jako-jako zalostno, čovek niti nezna, kaj bi jel? Sve je drago — i poleg toga i hudo.

— **Kralj i hrvatski sabor.** Hrvatskoga sabora su u november 22-ga pred poldne ob jedenajsti uri s kraljevskim rukopisom u Zagrebu odprli, i taki na nesjegurne vrieme razvlačili. Razvlačenje prijestoljegovor s tem okrivu, da orsački korman do sada ne ima većinu, ali moći se ufati, da ova većinu bude skrbljena. Orsačku spravišću su hrvatski ablegati na varaški hiži držali, ar sada orsačku palaču renoviraju. Na sednici je nikakva halabuka ne bila.

— **Žandar i ciganjska puca.** Kaman Antal temešremetejski žandar-strazamešter je u november 19-ga dana u Lugoše našel već od zdavnja iskajuču Rado Keres-telj ciganjsko familiju, koja je već vkradjenije delala u Temeš- i Krašto-Szörénjvarmegiji. Cigani, koji su na kolah bili, spazili su žandare, i na fletnoma su hoteli vući, Kaman je na to poleg sebe odredil neštere lugoške redare i u progonitelj je vzal cigane, koje je i na soldačkim vježbalištu dostigel, ali jedna velika ciganjskadivojka, Radó Rozi se je u strazameštru prijela, da bude njezino familu mogla s begienostjom osloboditi. Veliko hrvanje je med nje postalo, med kaj se Kamanova puška spruzila i ciganjski dievojki u usta zavrtelo. Dievojka s trgienom obrazom je na smrt doli bučnula na zemlju, cigani su bjezanje ostavili, na kaj su celo bandu žandari uhitili.

— **Ogenj.** Kutnjak Ferenc robadihegijiskomu stanovniku u hiži je u prošlim mjesecu 14-ga dana u noći ob 11 uri ogenj nastal, i za kratkoma od hiže krov i jeden-dve pokrajineštane su zgorele. Čeli kvar je 6 sto 22 kurune jer ne samo stane, nego već krme, žito, orudje i hižne živine su u ognju zgorele. Jaka je sumnja, da je ogenj iz vužganje se hapilo, i činac bi Žibek Ferenc tamošnji stanovnik bil, ki je onu noć gustokrat hodil okolo stana, i iz zlovolja bi vužgal hižu, jer njegva supruga, koja se

jako bojala od njega, k Kutnjaku se spravila onu noć, i za njegvo zovenje je ne hotela dimo idti. Iztraga se dale traži.

— **Samoubojstvo.** Belatinškoga apotekara mali, Szepessy Sandora udovica se je november 16-ga dana s strichinom ogitala. Zrok je to, da je već ne mogla držati svoje življenje. Nesrečnu gospodju su nov. 17-ga dana s velikom sućutom spravili na vekivečno mesto.

— **Pučanstvo.** U csakornjajskim kotaru u augustus, september i oktober mjesecu rodili su se 457 diece, i umrli su 202 osobi. Prirast je dakle 255 duš.

— **Ubojstvo.** Strahovito dogodjaj se pripetilo november 22-ga dana u Banjavar občini. Zadravec Balinta supruga, jedna duševno bolestna žena je svoju poldrugo let staru Ilona cerku zaklala. Ubojstvo se pred poldan pripetilo, dok je Zadravec Balint na polju gnoja nosil. Žena je malo diete v jutro redovito skupala i nakaj je njezin muž prvikat dimo došel se stopit, ženi, koja je pri stolu kalampéra bëhila, je zapoviedal, nek zeme van diete iz kupališta, na kaj je žena malu puciku u jednu plaftu zamotala i u zibku spravila, gde je diete odmah zas-palo. Kada je Zadravec dimo došel, 15 let staru Lujza dievojku je na ganjku plačuč našel. Na njegov pitanje je puca ne odgovorila, nego samo pa kuhinjsku vrata kazala; ali osem let stari Elek dečko je plačuč iziaval, da je mati od male Ilone glavu doli sekta. Zadravec je ženu u kuhinji poleg komena stoječ našel, koja je na ubojstvo obziromno samo tuliko rekla, da od komena je jedna sekera doli opala, koja je diete od Božjega volja zaklala. Vekša dieca su pod ubojstvo doma bili, ali ove je mati odspravila, da njezino kmično dielo svršava. Lujza dievojku je u pivnicu poslala — za kalampér. Kollarics Imre notariuš je odmah javljenje poslal k kotarskomu sudcu, i izragu su odmah odigli. Duševno bolestnu ženu su na Pèc spravili u duševnolječionicu. Žena je već jedenkrat u kaposvarskim obće spitalu za radi nježe duševno boleste pod dvorenje bila, ali kakti već zdravu, su ju dimo poslali.

— **Osobitna vadjlinga.** Pere Krom-

ljak prušaciski (Bosnia) vlastelin se je s njegovim priateljom vu jednoga jahaci konja vadljal, da na dve gucaj spije jedno staklo ruma. Za neštere minute je na smrt skupa opal. Kromljak je udovicu i tri diece nazaj ostavil.

— **Grabežno-umorstvo u poštar-nici.** U Bustenariu (Romania) november 27-ga u noći su skriveni seljaki nutri vdrli u poštarnicu, zaklali su poštamestra, i iz kasse vkrali su stočeterdeset jezero franke. Od poštamestra preplašena žena je iz prvoga kata obloka doli skočila i drugi dan v jutro su nju na dvoru omedleno našli. Razbojniki su odbjezali.

— **Jednoga zvierkrotitelja tragè-dia.** U Berlinu se je uzbunjena prikaz dogodila november 27-ga odvečer ob sedmi uri na Greifswalder-ulici stoječim cirkusu. Mayer Kurt, jeden dvajstiosem let stari zvierkrotitelj se je hapil s jednim osem let starim abesszinijskim (Afrika) ženskim oroslano-m hrvati, ali odvljena živina je njega na zemlju hitila i na šinjaku na pogibelno oranila. Oroslan je već i u prošlim petku svojevglaven bil i svojom tacom je takvoga udarca meril na Mayerra, da je ov skupa-opal, ali vekša fatoga je ne bila. Oroslan je i nov. 27-ga odvečer ne hotel posluhnuti i Mayer ga je s korbačom grozil. Oroslan je na to jako srdit bil, na jedenkrat se je gorihitil na zvierkrotitelja i šinjaka mu je raztrgal. Prikaza je jako uzbudila ljudstvo, koja je čisto napunila cirkusa. U jedni loži je sedela jedna žena, koja je negda zvierkrotiteljica bila, ova žena se na branjenje zurila Mayero i s jednim željeznim stangom je tak dugo vudrila oroslana, dok je on svojeg zrtva spustil, i morgoče se natrag vtelek u kut. Mayera su iz karlètke van donesli buduč da su odlucili, da njegov šinjak je čisto rasdrapan, u špital su ga spravili. Redarstvo je na trifertalji ure zaprotil cirkusa, i samo onda je dopustilo, kaj se predavanje dalje drži. Od Mayera i staroga otca su u cirkusu medvedi zaklali. Još i vezda živučega njegovoga otca pak je jeden tigriš del za nevoljnoga.

licu odište, taki je dotiram. Roza odbekni na vuticu, gde je dve žugice zglednuta, pak bez toga, da bi puno premišljavala tira jih vu dvor.

— Čuješ Roza! meni se tak vidi, da su to ne naše guske.

— Ah kaj bi naj—reče Roza zlovoljno —drugač se nebi dale nuter.

Gospa Poldica je dobro vidla, jer su iste guskice neti ne bile njene, nego susede Treze, koja je svoje žugice zabadava iskala. Gospu Poldicu je posel vu štacunu potrebuval, i tak su se ve ove dve počele gostiti, rasti i sato nabirati; tak tjeden dni.

No ali nikaj je ne stalnoga na tom svetu.

Jedno jutro se koponar Remoš opet s gazdaricom Milikom, pri vulični vrati, spomina i vutemotoga žugice broji.

— Čuješ Mila, one dve guske sem ja od tebe ve mesec dan kupil i Weineru Poldiju prodal, kak su te guske sem došle.

— Kaj ja znam, am je svaki den deca vun tiraju, pak itak nazaj deju, a nišće si nedojde ponje. Pak kaj to vas briga!

— Kaj mene briga? Je mene je briga, odmah daš guske sem. Hodošove Treze guske su ran onda zginule, gda su tvoje prodane

dimo došle. Tvoje su vušle, a njene je s-gurno službenica na dvor sterala.

Remoš koponar vlovil, ve već opet z mledene guske, pak je sobom nese ran tak, kak prviput. Kao sdušnoga človeka, pela ga put k Trezi.

— Treza! gde su tvoje guske?

— Jaj dragi kum, zginule su mi već više tjeden dni i nigdi je nerurem najti.

— Kaj mi daš, ako ti povem gde su?

— Kaj vam ja morem dati; nego znate kaj, dajtemi dva forinte, pak naj budu vaše, ja sem već tak nanje pozabila.

— To imas dva forinte.

— Je kaj, za zresno; pak znate gde su?

— Znam, za pet mihaut su moje. Jeli je budeš poznala?

— A kaj bi naj. Med stotinami.

— Jeli su to tvoje?

— Več sem je gledala, to nesu moje.

— Ve hodi zmenom prek k Weineru!

— Was is Herr Pèvec, su ganzerlini na prodaju? — zastaviju gospom Poldek koponara Remoša — vutem toga ide Treza na dvor.

— Jetct niks, Herr Weiner, ove guske tu su njive, koje su odmene pred mesec dana kupili, a one, koje su na njihovom dvoru, su susede Treze.

Istom se čuje iz dvora Trezin glas.

— Žugice moje lèpe, itak sem vas našla. To su moje guske.

Ve dobežiju na dvor gospa Poldica — kak njim već to gvihit težkoga tèla doušča — onda Roza. Gospod Poldi s koponarem Remošom takaj.

Po znamenitom dogovoru i trégmanju hajd Roza naprè.

— Roza! jeli ne sem ja spomenula, da to ne su naše guske.

— Kaj ja znam, ja sem dve nuter dotirala.

— Kaj me briga, to su moje guske, reče Treza.

— Ne istina, to su moje guske — reče Remoš, — pusti donešene dve mledne i prime si na dvoru dve tuste preporuča se, pak je nese vun, Treza ide za njim. Gospo Poldi se cohleju a gospa Weinerica zalostno glediju za koponarem.

— Vidiš, vidiš, rečeju, ve smo mesec dni dobro hranili ganzerline, vnogo kuruze smo potrošili na nje, pak itak mledne guske imamo.

Remoš koponar pako na dobrem sejmu veselo i zadovoljno koraca za jednu hižu dale.

mmázsa	l m.-cent.	kor. fill.
Buza elsőrendű	Pšenica	19 60 —
Rozs	Hrz	12 60 —
Árpa	Ječmen	13 00 —
Zab	Zob	14 40 —
Kukoricza	Kuruza suha	12 20 —
Fehér bab u)	Grah bel	19 40 —
Sárga bab	zuti	16 60 —
Vegyes bab	změšan	16 30 —
Kendermag	Konopljenos-me	22 00 —
Lenmag	Len	27 50 —
Tökmag	Koščice	29 20 —
Bükköny	Grahorka	14 50 —

Arverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a csáktornyai kir. járás-bíróság 1910. évi V. 305 számú végzése következtében Dr. Bíró Jenő ügyvéd által képviselt Klein Lőrinc és Letzinger Emil javára 1328 kor. s jár. erejéig 1910. évi október hó 31-én foganatosított kielégítési végrehajtás utján lefoglalt és 2117 koronára becsült 2 vaspénzszekrény és szoba butorból álló ingóságok nyilvános árverésen eladtnak. Mely árverésnek a csáktornyai kir. járás-bíróság 1910. V. 305/4 sz. végzése folytán 1328 kor. lökekövetelés, ennek 1907. évi október hó 22 napjától járó 5 % kamatai és eddig összesen 282 kor. 95 fillérben bíróilag már megállapított költségek erejéig Csáktornyán Kossuth Lajos-u. 4 és szűk u. 10 hsz. a. leendő eszközésére 1910. évi december hó 7 napjának d. e. 9 órája határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szán-

dékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfelítés mellett a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is el fgnak adatni.

Csáktornya, 1910. november 23 979



Egy a horvát nyelvet bíró

fűszerkereskedőségéd

ki a vasszakmát is jól érti, azonnal felvétetik.

Kohn L. ezégnél

Zlatar-Bistrica.

Ajánlatok a fizetési igények megjelölésével kéretnek. 986 1-2



Borszéki GYÓGYÉS ÜDÍTŐVIZ.

A SZÉNSAVAS ÁSVÁNYVIZEK KIRÁLYA!

főraktár : Csáktornyán

Stráhia Testvérek

fűszer- és csemege üzlet.



Császárfürdő Budapest. Nyári és téli gyógyhely, a magyar Irgalmassrend tulajdona. Hébrangú kénes hévízü gyógyfürdő; modern berendezésű gőzfürdő, kényelmes iszapfürdő, iszapborogatások, uszodák külön hölgyek s urak részére. Török-, kő- és márványfürdők; hőlég, szénsavas- és villamos-vízfürdők. A fürdők kitűnő eredménnyel használatnak főleg csuszos bántalmaknál és idegbajok ellen. Jyó-kúra a légzőszervek hurutos eseteiben s altesti pangásoknál. 200 kényelmes lakoszoba. Szülid kezelés, jutányos árak. Gyógy- és zenéjű nires. Prospektust ingyen és bérmentve küld.

764 13-14

AZ IGAZGATÓSÁG.

Fix fizetés és magas jutalék mellett alkalmazunk vidéki ügynököket, sorsjegyek részletfizetésre való eladásához. Hávonként elérhető jövedelem 300-600 korona.

Hecht Bankház Részvénytársaság, Budapest Ferenciek tere 6.

964 7-15

Védjegy: „Horgony”

A Liniment. Capsici comp., a Horgony-Pain-Expeller

egy régióknak bizonyított háziaszer, mely már sok év óta legjobb bedörzsölésnek bizonyult köszvénynek, osztnál és megduhésknál.

Figyelmeztetés. Silány hamisítványok miatt bevásárláskor óvatosnak legyünk és csak olyan eredeti üveget fogadjunk el, mely a „Horgony” védjeggyel és a Richter cégjegyzéssel ellátott dobozba van csomagolva. Ára üvegekben k—80, K 1.40 és K 2.— és úgyszólván minden gyógyszer-tárban kapható. — Főraktár: Török József gyógyszerésznel, Budapest.

Dr. Richter gyógyszer-tára az „Arany oroszlanhoz”, Prágában, Elisabethstrasse 5 neu.

KOVALD PÉTER ÉS FIA

cs. és kir. szab. kelme- és szőrmefestő, vegytisztító és gőzmosó-gyár BUDAPEST, VII., SZÖVETSÉG-UTCA 37. SZÁM.

megbízói kényelmét szem előtt tartva elhatározta, hogy minden tekintélyes vidéki városban képviselőket létesít és ezáltal módot nyújt a nagyérdemű közönségnek arra, hogy céget — a csomagolás és postaköltségek mellőzésével — közvetlenül felkereshesse

Hirschsohn Testvérek Csáktornyán

vette át a képriséletét és a gyár rendes áraiban vállalja az uri, női- és gyermeköltönyök, diszító és butorszövetek, függönyök, kézimunkák, szőnyegek, csipke- és végárak, szőrmék stbiek vegytisztítását és festését.

Úgyszintén ágytollak tisztítását és fehéreneműek mosását is.

A nagyérdemű közönséget biztosítva kifogástalan munkájáról és mindenkor méltányos áráiról, szíves jóindulatába és figyelmébe ajánlja a képviseletet és számos megbízástát kér a

KOVALD PÉTER ÉS FIA CÉG.

Csáktornyán, a Kossuth Lajos-utczai BENEDIKT-féle házban egy bármely üzletnek alkalmas

977 2-*

helyiség (jelenleg kávéház)

1911. január 1-től, 3 vagy 6 évre bérbeadatik. Bővebbet ugyanott FÖLDES MÓR kávésnál.



Linx 1909: aranyérem; legnagyobb kiténtetés

R. WOLF MAGDEBURG-BUCKAU

Képviseleje: Boros Artur okl. gépészmérnök, BUDAPEST, VI., Teréz-körút 20.

Járkerekes és helyhez kötött telített és szabadalmazott túlhevített gőzzel működő lokomobilok

WOLF eredeti szerkezete 10-800 lóerőig.

Az Ipar és mezőgazdaság leggazdaságosabb, legtartósabb és legmegbízhatóbb üzemgépel.

Összegyártás 700 000 lóerőn felül



STOCK-COGNAC MEDICINAL

szavatolt valódi
borpárlat

Camis és Stock

gőzpároló telepéből,

Barcola.

COGNAC-gőzfőzde,
állandó hivatalos ve-
gyi ellenőrzés alatt.

Kapható minden jobb üzletben!

704 45-52

Egy jó erkölcsű fiú

tanulónak

felvétetik

Mayercsák Béla
fűszerkereskedésében
Csáktornyan.

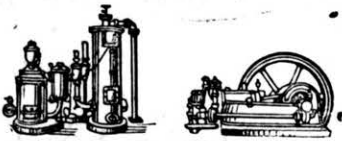
974 2-5

**Hirdetések
felvétetnek**
e lap kiadóhivatalában.

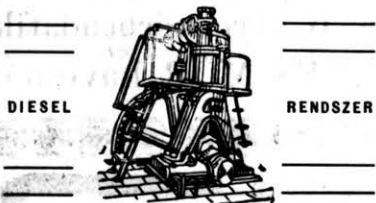
Kalmár és Engel

Mótor és Gépgyár

Városi raktár és iroda: Gyár: _____
V. Lipót-Körut az BUDAPEST VI. Úteg-utca 19
Világhírű! Eredeti! „Benz”



Szivógázmotor telep. - A jelenkor legolcsóbb üzeme.
„Benz” nyersolajmótor.



DIESEL RENDSZER

Elsimert legjobb gyártmány.

Ajánlja benzin-lokomobilos cséplőkészleteit, melyek
bámulatos egyszerű szerkezetűek.



Teljes jótállás, kedvező fizetési feltételek. — Költség-
vetés és árjegyzék ingyen és bérmentve.

983 1-36



Egy, a hasznosat a jóval összekötő

karácsonyi ajándék

az eredeti Singer

„66”

a legujabb és legtökéletesebb
varrógép.



az eredeti Singer

varrógépek

Brüsszelben 1910. évben a legmagasabb
díjat nyerték el.

Kényelmes fizetési feltételek. — Készfizeset eseten árengedmény.

989 1-4

Árjegyzéket és utasításokdt ingyen és bérmentve küld a

Singer Co. varrógép részvénytársaság.



Az idény előhaladottsága miatt mélyen leszállított árak!!

Női- és leánygyermekgallérok, divatos aljak, finoman szövött posztók
costümöknek, szövetmaradékok és barketok, női ingek, trikók, harisnyák,
szőnyegek, függönyök, asztal- és ágygarnitúrák, mindennemű vásznak első
cseh és sziléziai gyárakból.

Férfiak- és fiúgyermek részére legjobb és legújabb kabátok és ruhák
nagy választékban, továbbá fehér és színes férfiingek, nyakkendők, kezeltők,
zsebkezdők stb. stb. kaphatók:

Koloman A. Sparing, Varaždin.

Trg Franje Josipa br. 2.

964 1-4

Rendkívül jutányos árak!

Radí podmakle sezone uz znatno snížene cijene!!!

Hajjetezi za gospodu i djecu elegantne suknje, vunene tkanine za
costime uz svaku cijenu, ostatci tkanina i barcheta vrlo jeftino, rublje maje,
čarape, sagove, zastore, garniture za krevete i stol, sve vrsti platna iz prvih
českih i šlezkih tvornica.

Za gospodu, dječake i djecu kaputi te najbolja i najnovija odijela u
velikom izboru uz vanredno jeftine cijene, mužke košulje šare i bijele, kra-
vate, manchette, rubci i t. d. dobivaju se kod

Koloman A. Sparing, Varaždin.

Trg Franje Josipa br. 2.



Vendéglősök! - Borivók!

A legjobb, legzamatosabb fehér, siller és vörös hegyi borokat termelők és eredeti kitűnő minőségben szavatosság mellett a legméltányosabb árban szállítják a

Visontai és mátrahegyaljai szőlőtelepek. Székhely: Gyöngyösön.

Hazánk legnagyobb hegyi oltvány szőlőtelepei.

510 hold. Évi termés átlag 12000 hektoliter.

Megrendeléseket úgy nagyban mint kisnyben (fajonként 50 lit. felül) elfogad a

Visontai és Mátrahegyaljai Szőlőtelepek Borértékesítő Részvénytársasága

Gyöngyös (Hevesm.) :: Postafiók I. sz.

Sürgőny cím: Visontamátra. Telefon: 99. szám.

4436. tk. 1910.

Arverési hirdetmény.

A perlaki kir. bíróság, mint tkvi halóság közhirre teszi, hogy a Perlaki Takarékpénztárnak Ribics Lénárd és neje Hederics Ágota es Zagorecz Katalin muracsányi lakosok elleni végrehajtási ügyében 178 K tőke, ennek 1907 évi április hó 20 napjától járó 6% kamatai 1/2% váltódj, 58 K 36 f. eddigi továbbá 72 K 66 f. tőke ennek 1909. február 16-tól járó 6% kamata 16 K 25 f. eddigi és 18 K 30 f. árverés kérési költség behajtása végett a nagykanizsai kir. törvényszék, a perlaki kir. járásbírósg területén fekvő a következő ingatlan jutalékok és pedig a muracsányi 5351 sztkvben felvett ingatlan fele 414 K, a muracsányi 60 sztkvben felvett legelő és erdő illetőségnek fele 8 K, a muracsányi 709 sztkv-b-n felvett 3400 hrsz. ingatlan fele 65 K, a muracsányi 1904 sztkvben felvett 2784 hrsz. ingatlan 1/11-ed része 137 K összesen 624 K, kikiáltási árban, mint becsárban az

1910. évi dec. hó 22-ik napjának d. n. 10 óraker

Muracsány községhezánál dr. Zakál Lajos perlaki ügyvéd, vagy helyettese közbenjöttével megtartandó árverésen eládatni fognak.

Az ingatlanok a kikiáltási ár 1/2-nál alacsonyabb áron el nem adható és az ki az ingatlanért a kikiáltási árnál magasabb ígéretet tett, ha többet igérni senki sem akar, köteles nyomban a kikiáltási ár százaléka szerint megállapított bánatpénzt az általa ígért összeg ugyanannyi százalékaig kiege-szíteni.

Venni szándékozók figyelmeztetnek, hogy az árverés megkezdése előtt a fentli kikiáltási ár 10%-át bánatpénz fejében letenni, s a vevő a vételért 3 egyenlő részletben lefizetni köteles és végre az árverési feltételeket a hivatalos órák alatt alulírt tkvi halóságnál és Muracsány község elöljáróságánál megtekinthetik.

Perlak, 1910. okt. hó 5.

981

A Csáktornyai uradalom tulajdonát képező

szentilonaí volt korcsmaépületek

1911. január 1-től, három évre bérbeadatnak nyilvános árverésen.

Az árverés folyó hó 21-én reggel 9 óraker lesz megtartva az urad. gazdasági nagytrodában.

984 1-3

URADALMI TISZTSÉG.

Legközelebb megjelenik a képviselőházban most letárgyalt új

polgári perrendtartás

című könyv.

Bírák, ügyvédek, kereskedők és iparosoknak nélkülözhetetlen!

Összeállította, magyarázatokkal és széljegyzetekkel ellátta: CSILLÉRY DÁVID, kir járásbíró. A 400 oldalra terjedő törvénykönyv, mely a legfinomabb papíron zsebben hordható alakban lesz kiállítva bolti ára füzve 6 korona.

Megrendelhető:

Manyak és Tóth könyvkiadóknál Nagykárolyban és minden hazai könyvkereskedőnél.

A Budapesti Asztalos Ipartestület védnöksége alatt álló

BUTORCSARNOK

ÉS HITELSZÖVETKEZET az Orsz. Közp. Hitelszövetkezet tagja.

12 éve fennáll, felhívja a n. é. bútorvásárló közönség figyelmét, hogy VIII., József-körút 28. sz. (Béerkocsis-útca sarok, valamint IV. kerület, Ferenciek-tere) :: I. szám. (Királyi bérpalota) újonnan átalakított helyiségeiben rendezett ::

lakásberendezési kiállítás

megtekintésére, raktárunk, mely a legnagyobb az országban, a legegyszerűbbtől a legfinomabb kivitelű, művészek által tervezett és szaktbizottság által felülvizsgált bútorokból áll, teljes lakásberendezéseket művészi tervek szerint készítünk, minden darab jótállás mellett adatik el.

934 10-16

Értesítés.

Van szerencsénk a n. é. közönség b. tudomására adni, hogy legújabb divat szerinti

NŐI-KALAP MODELJEINK

megérkeztek, melyeket nagy választékban a legjutányosabb árak mellett becsájthatjuk a n. é. közönség rendelkezésére.

Ügyes és gyakorlott kalapdiszitonők mindennemű átalakítást elvállal és teljes megelégedésüket előre is biztosíthatjuk.

Női- és gyermeksapka és kalapokban nagy választék.

Hirschsohn Testvérek divatáruháza Csáktornya.

935 10-10

**STOCK - COGNAC
MEDICINAL**



szavatolt valódi
borpárlat

Camis és Stock

gőzpároló telepéből,
Barcola.

COGNAC-gőzfőzde,
állandó hivatalos vegyi
ellenőrzés alatt.

Kapható minden jobb üzletben!

704 45-02

Egy jó erkölcsű fiú

tanulónak

felvétetik

Mayercsák Béla
fűszerkereskedésében
Csáktornyan.

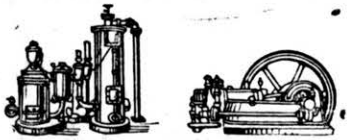
974 2-0

**Hirdetések
felvételnek**
e lap kiadóhivatalában.

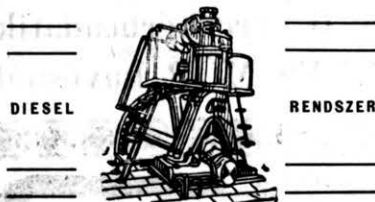
Kalmár és Engel

Motor és Gépgyár

Városi raktár és iroda: Gyár: _____
V. Lipót-Körút az BUDAPEST VI. Úteg-utca 19
Világhírű! Eredeti! „Benz”



Szivőgázmotor telep. - A jelenkor legolcsóbb üzeme.
„Benz” nyersolajmotor.



DIESEL RENDSZER

Ellamert legjobb gyártmány.
Ajánlja benzin-lokomobilos cséplőkészleteit, melyek
bámulatos egyszerű szerkezetűek.



Teljes jótállás, kedvező fizetési feltételek. - Költség-
vetés és árjegyzék ingyen és bérmentve.



Egy, a hasznosat a jóval összekötő

karácsonyi ajándék

az eredeti Singer

„66”

a legújabb és legtökéletesebb
varrógép.



az eredeti Singer

varrógépek

Brüsszelben 1910. évben a legmagasabb

díjat nyerték el.

Kényelmes fizetési feltételek. - Készítés esetén árengedmény.

989 1-4

Árjegyzéket és utasításokdt ingyen és bérmentve küld a

Singer Co. varrógép részvénytársaság.



Ház idény előhaladottsága miatt mélyen

leszállított árak!!

Női- és leánygyermekgallérok, divatos aljak, finoman szövött posztók
costümöknek, szövetmaradékok és barketok, női ingek, trikók, harisnyák,
szőnyegek, függönyök, asztal- és ágygarnitúrák, mindennemű vásznak első
cseh és sziléziai gyárakból.

Férfiak- és fiúgyermekek részére legújabb és legújabb kabátok és ruhák
nagy választékban, továbbá fehér és színes férfingek, nyakkendők, kézelők,
zsebkendők stb. stb. kaphatók:

Koloman A. Sparing, Varaždin.

Trg Franje Josipa br. 2.

964 1-4

Rendkívül jutányos árak!

Radí poodmakle sezone uz znatno

snížene cijene!!!

*Hajletci za gospodu i djecu elegantne suknje, vunene tkanine za cos-
time uz svaku cijenu, ostarci tkanina i barcheta vrlo jeftino, rublje maje,
čarape, sagove, zastore, garniture za krevete i stol, sve vrsti platna iz prvih
českih i šlezkih tvornica.*

*Za gospodu, dječake i djecu kaputi te najbolja i najnovija odijela u
velikom izboru uz vanredno jeftine cijene, muške košulje šare i bijele, kra-
vate, manchette, rubci i t. d. dobivaju se kod*

Koloman A. Sparing, Varaždin.

Trg Franje Josipa br. 2.



Vendéglősök! - Borivók!

A legjobb, legzamatosabb fehér, sziller és vörös hegyi borokat termelők és eredeti kitűnő minőségben szavatosság mellett a legméltányosabb árban szállítják a

Visontai és mátrahegyaljai szőlőtelepek. Székhely: Gyöngyösön.

Hazánk legnagyobb hegyi oltvány szőlőtelepei.

510 hold. Évi termés átlag 12000 hektoliter.

Megrendeléseket úgy nagyban mint kicsinyben (fajonként 50 lit. felül) elfogad a

Visontai és Mátrahegyaljai Szőlőtelepek Borértékesítő Részvénytársasága

Gyöngyös (Hevesm.) :: Postafiók I. sz. Sürögnyóim: Visontamáttra. Telefon: 99. szám.

4436. tk. 1910.

Arverési hirdetmény.

A perlaki kir. bíróság, mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy a Perlaki Takarékpénztárnak Ribics Lénárd és neje Hederics Ágota és Zagorecz Katalin muracsányi lakosok elleni végrehajtási ügyében 178 K tőke, ennek 1907 évi április hó 20 napjától járó 6% kamatai 1/3% váltódj, 58 K 36 f. eddigi továbbá 72 K 66 f. tőke ennek 1909. február 16. lól járó 6% kamata 16 K 25 f. eddigi és 18 K 30 f. arverés keresi költség behajtása végett a nagykanizsai kir. törvényszék, a perlaki kir. járásbírósg területén fekvő a következő ingatlan jutalékok és pedig a muracsányi 5351 sztkvben felvett ingatlan fele 414 K, a muracsányi 60 sztkvben felvett legelő és erdő illetőségnek fele 8 K, a muracsányi 709 sztkvben felvett 3400 hrsz ingatlan fele 65 K, a muracsányi 1904 sztkvben felvett 2784 hrsz. ingatlan 1/12-ed része 137 K összesen 624 K, kiküldési árban, mint becsárban az

1910. évi dec. hó 22-ik napjának d. e. 10 órákor

Muracsány községgházánál dr. Zakál Lajos perlaki ügyvéd, vagy helyettese közbenjöl-tével megtartandó árverésen előadni fognak.

Az ingatlanok a kikiállási ár 2/3-nál alacsonyabb áron el nem adható és az ki az ingatlanért a kikiállási árnál magasabb ígéretet tett, ha többet ígérni senki sem akar, köteles nyomban a kikiállási ár százaléka szerint megállapított bánatpénzt az általa ígért összeg ugyanannyi százalékaig kiegészíteni.

Venni szándékozők figyelemzetnek, hogy az árverés megkezdése előtt a fentli kikiállási ár 10%-át bánatpénz fejében tenni, s a vevő a vételért 3 egyenlő részletben lefizetni köteles és végre az árverési feltételeket a hivatalos órák alatt alulirt tkvi hatóságnál és Muracsány község előljáróságánál megtekinthetők

Perlak, 1910. okt. hó 5.

981

A Csáktornyal uradalom tulajdonát képező

szentilonai volt korcsmaépületek

1911. január 1-től, három évre bérbeadatnak nyilvános árverésen.

Az árverés folyó hó 21-én reggel 9 órákor lesz megtartva az urad. gazdasági nagyirodában.

984 1—3

URADALMI TISZTSÉG.

Legközelebb megjelenik a képviselőházban most letárgyalt új

polgári perrendtartás

című könyv.

Bírák, ügyvédek, kereskedők és iparosoknak nélkülözhetetlen!

Összeállította, magyarázatokkal és szövegjegyzetekkel ellátta: CSILLÉRY DÁVID, kir járásbíró.

A 400 oldalra terjedő törvénykönyv, mely a legfinomabb papíron zsebben hordható alakban lesz kiállítva bolti ára füzve 6 korona.

Megrendelhető:

Manyak és Tóth könyvkiadóknál Nagykárolyban
és minden hazai könyvkereskedőnél.

A Budapesti Asztalos Ipartestület védnöksége alatt álló

BUTORCSARNOK

ÉS HITELSZÖVETKEZET

az Orsz. Közp. Hitelszövetkezet tagja.

12 éve fennáll, felhívja a n. é. bútorvásárló közönség figyelmét, hogy VIII., József-körút 28. sz. (Békkocsis-útca sarok, valamint IV. kerület, Ferenciek-tere) :: 1. szám. (Királyi bérpalota) újonnan átalakított helyiségében rendezett ::

lakásberendezési kiállítás

megtekintésére, raktárunk, mely a legnagyobb az országban, a legegyszerűbbtől a legfinomabb kivitelű, művészek által tervezett és szakkbizottság által felülvizsgált bútorokból áll, teljes lakásberendezéseket művészi tervek szerint készítünk, minden darab jótállás mellett adatik el.

934 10—16

Értesítés.

Van szerencsénk a n. é. közönség b. tudomására adni, hogy legújabb divat szerinti

NŐI-KALAP MODELJEINK

megérkeztek, melyeket nagy választékban a legjutányosabb árak mellett bocsájthatjuk a n. é. közönség rendelkezésére.

Ügyes és gyakorlati kalapdiszítónők mindennemű átalakítást elvállal és teljes megelégedésükéig előre is biztosíthatjuk.

Női- és gyermeksapka és kalapokban nagy választék.

Hirschsohn Testvérek
divatáruháza Csáktornya.

935 10—10

KORSZAKOT ALKOTÓ UJDONSÁG a
TÉGLAIPARBAN.
Szabadalmazott 1910. modellű
tégla vetőgép.

10 óra alatt 10—12.000 téglát állít elő
bármilyen tégla gyártásra alkalmas anyagból, minden
előzetes előkészítés nélkül. Teljesen pótolja a kézi
vetést. Hajtóerő két ló, két ökör, vagy egy 5—6 lóerős
mótor. Nem kell hozzá sem gépház, sem alapozás, keze-
lésére gyermekek is megfelelnek. Olcsó beszerzési ár.

Téglagyárak teljes berendezése,
iszapoló berendezések, kőtörők, golyó-
és dobőrölmalmok.

A meisseni „JACOBI WERK“ (Németország)
vezérképviselete 941

Gellért Ignác és Társa
Budapest, VI., Teréz-körút 41.

Legmesszebbmenő jótállás. Kedvező fizetési feltételek.

elrendelle, minek folytán végrehajthatónak 504
kor. 10ke, ennek 1908. évi február hó 28-án
járó 8% kamata, 49 kor. 40 f. per, 17 kor.
30 f. végrehajtás kérelmi, 26 kor. 30 f.
árverés kérelmi és a még felmerülő köll-
ségekbe álló követelés kielégítése végett a
nagykanizsai kir. törvényszék és a csáktor-
nyai kir. járásbírság területéhez tartozó s a
végrehajtás szenvedetteknek nevéen álló I. VI.
hegykerületi 261 sz. tjkvben 789 hrz. sz.
alatt felvett ingatlan 16 kor. 2. az u. o.
1503 sz. tjkvben 644/a/2 hrsz. a. felvett
ingatlan 148 kor. 3. az u. o. 1666 sz.
tjkvben 869/a hrsz. a. felvett ingatlan 220
kor. 4. az u. o. 1669 sz. tkvben felvett le-
gelő illetmény $\frac{2}{3}$ -öd része 100 kor. 5. az
u. o. 1685 sz. tkvben 2297/5 hrsz. a. felvett
ingatlan 37 kor. 6. az u. o. 1763 sztkvben
2434 hrsz. a. felvett ingatlan 372 kor. 7.
az ugyan ezen tkvben 644/b hrsz. alatt
felvett ingatlan 45 kor. 8. a VII. hegykerü-
leti 912 sz. tkvben 757/5 és 758/6 hrsz.
a. felelvett ingatlanok 232 kor. 9. a mura-
szeroahelyi 396 sz. tkvben 2370 haz. sz. a.
felvett ingatlan 60 kor. 10. az u. o. 403 sz.
tkvben 1715 hrsz. a. felvett ingatlan 19
kor. 11. az u. o. ugyanezen tkvben 1737
hrzsz. a. felvett ingatlan 16 kor. bcsáron

1910. évi december hó 6-án d. e. 9 órakor
a VI. hegykerületi község házánál
1910. évi december hó 6-án d. u. 3 órakor
a VII-ik hegykerületi község házánál és
1910. évi december hó 7-én d. e. 9 órakor
Muraszzerdahely község házánál dr. Kovács
Lipót ügyvéd vagy helyettese közbejöttével
megtartandó nyilvános bírói árverésen elad-
tatni fog.

Kiküldési ár a fentebb kitelt becsár
melynek $\frac{2}{3}$ -nál alacsonyabb áron az ingat-
lan el nem adható.

Árverezni kívánók tartoznak a becsár
10%-át készpénzben vagy óvadékképes pa-

pirban a kiküldött kezéhez letenni és pedig
1 kor. 60 f., 14 kor. 80 f., 22 kor., 10 kor.,
3 kor. 70 f., 37 kor. 20 f., 4 kor. 50 f., 23
kor. 20 f., 6 kor., 1 kor. 90 f., és 1 korona
60 fillért.

Vevő köteles a vételért három egyenlő
részben, mégpedig az első az árverés jog-
erőre emelkedésétől számítandó 15 nap alatt
a másodikat ugyanattól 30 nap alatt, a har-
madikat ugyanattól 45 nap alatt minden
egyes vételári részlet után az árverési nap-
tól számítandó 5% kamatokkal együtt az
árverési feltételekben meghatározott helyen
és módzatok szerint lefizetni.

661/sz. 1910. Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881.
évi LX. t.-cz. 102. § a értelmében ezennel
közhírré teszi, hogy a csáktornyai kir. jbró-
ság 1910. évi V. 511 sz. végzése követke-
ztében Dr. Hajós Ferencz ügyvéd által kép-
viselt Csáktornya Videki Takarékpénztár
Részvénytársaság javára 1998 kor. s jár.
erejéig 1910. évi október hó 31-én fogana-
tosított kielégítési végrehajtás útján lefogalt
és 1800 kor. becsült 2 tehén, 1 üsző, 2 koca
és kancalóból álló ingóságok nyilvános ár-
verésen eladatnak.

Mely árverésnek a csáktornyai kir. já-
rásbírság 1910. V. 511/2 sz. végzése foly-
tán 1998 kor. tőkekövetelés, ennek 1910.
évi augusztus hó 7 napjától járó 6% ka-
matai és eddig összesen 110 kor. 31 fillér-
ben bíróilag már megállapított költségek ere-
jéig Birtornyan leendő eszközlésére

1910. évi december hó 6-ik napjának d. u. $\frac{1}{2}$ 3 óraja
határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szan-
délyozók oly meggyezéssel hivatnak meg-
hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX.
t.-c. 107. és 108. § a értelmében készpénz-
fizetés mellett a legfőbbbet ígérőnek becsáron
alul is el fognak adtatni.

3307/tk.910. I. Árverési hirdetmény.

A csáktornyai kir. járásbírság közhírré
teszi, hogy Dr. Kovács Lipót csáktornyai
ügyvéd által képviselt Korai István hideg-
falui lakós végrehajthatónak Zsivsecz Teréz
özv. Jambrosics Tamásné ugys mint kisk.
Jambrosics József, Roza, Katalin, Ignác,
Anna és Tamás t. és t. gyámja szelenczési
Jambrovics Mária férj. Premus Ivánné fel-
sőmihályfalvai és Jambrosics Teréz férj.
Bakál Emilné szelenczési lakókos végrehaj-
tást szenvedettek elleni 504 kor. 10ke és
jár. iránti végrehajtási ügyében az árverést
1881. LX. t.-cikk 144 és 146 §-ai alapján

A KI legjobban szerkesztett, teljesen független,
nagy előkelő napilapot jártni, fizesse elő
ohajt,

AZ UJSÁG-OT!

Vasárnap: „Asszony“, „Gyermek“ melléklet.

Előfizetési árak:

Egy évre K 28.—
Fél évre „ 14.—
Negyed évre „ 7.—
Egy hónapra „ 2.40

Az Ujság terjedelme rendszeren
32—36—40 oldal. vasárnap és
ünnep- 80—100—200 oldal.
napokon

Megrendelési cím:

AZ UJSÁG kiadóhivatala
Budapest, VII. kerület, Rákóczy-út 54. szám.

Csak
ANIMO
pezsgőt
igyunk!
Hazai gyártmány!
Kellemes údító ital!



971 4-*

ALKALMI VÉTEL!

Helyszűke miatt a raktáramon levő **leány-gallérok**, **téli köpenyegeket és téli kabátokat** beszerzési áron árusítom. - Allandó nagy raktár a következő cikkekben:

8 korona női strapa fűzős cipő 8 korona
9 korona női box fűzős lakkaplival 9 korona
10 korona női box gombos lakkaplival 10 korona
11 korona uri box cügos vagy bergsteiger 11 korona.

Valódi amerikai cipők, vízhatlan gummicizmák és sárcipőkben nagy választék.

Egyedüli raktár Pichler-fele loden- és plüschkalapokban valamint valódi angol Christis kalapokban. - Az áruk minőségéért szavatolok.

POLLÁK GYULA NŐI- ÉS FÉRFI DIVATÁRUHÁZA
CSÁKTORNYA.

Schmidt Ede :: zongoraterme
CSÁKTORNYA.

Ajánlja a legkitűnőbb minőségű zongoráit.

Olcsó árak! :: Becserélés!
Részletfizetés! :: Jótállás!

985 25-26

Értesítés.

Van szerencsém a n. é. közönség b. tudomására adni, hogy helyben **Királyi Pál-utca 27. sz.** alatt (saját ház)

épület- és butorasztalos műhelyt

nyitottam. Elvállalom bármily épület asztalos munkálatát, üzletek, irodák berendezését. A n. é. közönség szives pártfogását kérve, maradok

970 3-4 teljes tisztelettel **SZOMI FERENC** asztalos



Pályázati hirdetés.

A csáktornyai áll. tanítóképző-intézetben az 1911. évi len szükséges élelmi cikkek szállítására vonatkozólag ezennel pályázat hirdettetik.

Szállítandó cikkek:

1. Marha-, borju-, sertéshús. Sonka, kolbász, virsli, nyári szalámi, disznósajt. (Évi szállítmány értéke: 13000 K.)
2. Zsiroeműek (disznózsír, füstölt szalonna, töpörtyű.) (Évi szállítmány értéke: 1400 K.)
3. Liszt (0. számú hengermalmai.) (Évi szállítmány értéke: 900 K.)
4. Kenyér, sütemény. (Egy-egy kenyérewkni súlya 60 dkg., egy-egy zsemlyé 8 vagy 5 dkg. A kenyér 6. számú lisztből süttendő). Évi szállítmány értéke 6000 K.
5. Fűszer, gyarmatárak, hűvelyesek, mosási anyagok. (És pedig: Rizs, dara, tarhonya, makaroni; bab, borsó, lencse; kávé, enkor, só, ecet, esencia; paprika, magyar bors, fahéj; aizi olaj; tea, rum; csokoládé, mazsola, mandula, mogyoró, mák, dió, aszalt szilva, szilvaiz; sajtok, lipói túró; nyári szalámi, szalámi, sonka, virsli, vegyeshideg felvágott; szappan, kékitő, keményítő, borax, lugkó, mosószóda. (Évi szállítmány értéke 4000 K.)
6. Trj. (Évi szállítmány értéke: 2000 K.)

Felvilágosítások: Az ajánlati árak árucikkenként adandók meg. Az árucikkek a legjobb minőségben szállítandók. Az ajánlati árak egyéges elbírálásának megkönnyítése céljából kívánatos, hogy az 5. pontban felsorolt s használatban levő árucikkek mintáit a pályázók a köztartásvezető tanárnál megtekintsek. A huszeműekre két alternatív ajánlat teendő; az egyikben az ár 20 % os természetes csonttal, a másikban csont nélkül (színhus) adandó meg. — Régi szállítónak oly esetleges ajánlata, amelyben hajlandónak mutatkozik, hogy egy újabb ajánlattevő olcsóbb árai mellett ő is szállít, figyelembe nem vették.

Az 1 K és okmánybélyeggel ellátott, borítékba zárt és lepecsételt ajánlatok **1910. évi december hó 18. déli 12 óráig** az áll. tanítóképző-intézet igazgatójánál nyújtandók be. Az ajánlattal egyidejűleg, **de külön** az évi összállítás értékének 5 %-a, mint bánatpénz is beadandó (erről elismervény adatik ki), mely az ajánlat elfogadása esetén 10 % biztosítékra egészítendő ki. (A bánatpénz kizárólag vagy készpénzben, vagy értékpapírban vagy takarékpénztári könyvreccsében teendő le.

- Minden ajánlatnak tartalmaznia kell:
- a) az ajánlattevő nevét, polgári állását és lakóhelyét;
 - b) azon nyilatkozatot, hogy a szállításra vonatkozó feltételeket az ajánlattevő ismeri (felvilágosítást alólírott igazgató nyújt);
 - c) az ajánlati árat számmal és szóval kifejezve;
 - d) kötelező nyilatkozatot arra, hogy az előírt biztosítékot leteszi, ha ajánlata elfogadtatott.
- Az ajánlatok bizottságilag a pályázók jelenlétében bontatnak fel; a bizottsági határozat után az el nem fogadott ajánlatokhoz csatolt bánatpénz azonnal visszaadatik.

CSÁKTORNYA, 1910. december 4-én.

Zrinyi Károly
áll. tanítóképző-intézet igazgató.



A

MURAKÖZI TAKARÉKPÉNZTÁR RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Csáktornyán

folyó évi július hó 1-vel új üzletágot honosított meg, amennyiben a már több intézetnél közkedveltségnek örvendő

takarékbiztosítást

nálunk is terjeszteni fogja.

Ezen intézmény lényege az, hogy a fél a takarékpénztárnál **heti befizetési könyvecskére** 15 éven át hetenkint 1 koronát és a táblázatszerű fillér **pótdíjat** fizeti be, mikor is 15 év eltelte után a takarékpénztár a félnek — kamatos-kamattal **1000 koronát** fizet vissza. Amennyiben azonban a fél a 15 évi időtartam **előtt, bármikor** is netán **elbalna**, úgy **azonnal** ugyancsak **1000 korona** fizettetik ki örökösének.

Belépni azonban nemcsak egy koronával, hanem 50 koronáig bármely egységgel is lehet, és ilyenkor természetesen, annyiszor egy korona és annyiszor a megfelelő pótdíj fizetendő, ahány ezer koronát a fél magának biztosítani kíván.

————— Belépni bármikor lehet. —————

Vidéki befizetőknél portómentes postatakarékpénztári befizetési lapokat ingyen bocsátunk rendelkezésükre. — Felvilágosításokat szóban és írásban bárkinek ad, ismertető füzeteket küld, jelentkezéseket mindenkor elfogad a



Muraközi Takarékpénztár Részvénytársaság Csáktornyán.

Kelemen Béla • férfi-, női divat-, czipő- és játékárúháza • Csáktornyán.

Van szerencsém a n. é. közönség szíves tudomására adni, hogy üzletemet tetemesen megnagyobbítva, raktáramat minden igényeknek megfelelően felszereltem. - A közelgő **karácsonyi és újévi** :: ünnepekre, erre alkalmas ajándéktárgyakból ::

FÉNYES KIÁLLÍTÁST

rendeztem, melynek bármikori megtekintésére van szerencsém meghívni. :: Teljes tisztelettel Kelemen Béla.

Valódi amerikai sárcipők, úgyszintén   a Kobrak czipők egyedüli elárúsítója.

:: Férfi- és női box czipők ::
8 kor. 80 fillértől feljebb kaphatók.



Vidéki megrendeléseket pontosan teljesíték, meg nem felelő árú visszavéttetik.